

# Fränkisch- Crumbacher



# NACHRICHTEN



mit den amtlichen Bekanntmachungen der Gemeinde Fränkisch-Crumbach

Jahrgang 43

Freitag, den 9. Oktober 2020

Nummer 41





## Wichtige Rufnummern



**Gemeindeverwaltung Fränkisch-Crumbach**  
Rodensteiner Straße 8  
64407 Fränkisch-Crumbach  
Tel.: 06164 9303-0, Fax: 06164 9303-93  
E-Mail: [gemeinde@fraenkisch-crumbach.de](mailto:gemeinde@fraenkisch-crumbach.de)  
Homepage: [www.fraenkisch-crumbach.de](http://www.fraenkisch-crumbach.de)

### Öffnungszeiten:

Montag und Dienstag:	8.30 - 12.00 Uhr
Mittwoch	9.30 - 12.00 Uhr
Donnerstag:	8.30 - 12.00 Uhr
und	13.00 - 18.00 Uhr
Freitag:	8.30 - 12.00 Uhr

**Polizei** ..... **110**  
**Feuerwehr, Rettungsdienst, Notarzt** ..... **112**  
Gemeindebrandinspektor Stephan Fehr ..... 516792  
stv. Gemeindebrandinspektor Marcel Freitag.....0171 1679718  
Polizei-posten Reichelsheim, Bismarckstr. 24 ..... 75695-40  
DRK-Ortsverein, Raiffeisenstr. 16 ..... 501 487

**Schwimmbad** ..... 1590

**Bauhof** Michael Treusch ..... 0160 / 66 75 41 4  
[bauhof@fraenkisch-crumbach.de](mailto:bauhof@fraenkisch-crumbach.de)

### Wasserversorgung/Rohrbrüche:

Philipp Dörr / Oliver Schnatz ..... 0160 / 66 74 41 9  
[wasserversorgung@fraenkisch-crumbach.de](mailto:wasserversorgung@fraenkisch-crumbach.de)

### Revierförsterei Fränkisch-Crumbach

Andreas Ott, Reichelsheim ..... 51 52 68 5

### Bezirks-Schornsteinfegermeister

Friedhelm Günther ..... 06254/37160

**Störungsstelle Strom und Gas** ..... 0800/701-8040

### Ausfall der Straßenbeleuchtung,

HSE Heppenheim ..... 06252-99570

### Bürgertelefon - Müllabfuhrprobleme

(kostenlos) ..... 0800/9600100

“Bücherkiste” im Rathaus ..... 515188

**Sarolta-Kindergarten** ..... 2446

**Rodensteinschule** .....1594

**Betreute Grundschule** ..... 6420752.

**Jugendpfleger** André Benke: ..... 0170 1098988

Öffnungszeiten Jugendraum:

Dienstags und Donnerstags 15:30 bis 17:30 Uhr

**Seniorenbeirat** 1. Vorsitzender Edmund Bachmann ..... 515450

### Ärzte

Ärztzentrum Bad König

Zweigpraxis Fränkisch-Crumbach ..... 2209

Dr. A. Gruber / Dr. M. Gruber, Brensbach ..... 06161/2025

Zahnarzt O. Schweitzer, Fränkisch-Crumbach ..... 2489

Tierärztin Dr. Jekel, Fränkisch-Crumbach ..... 2059

### Frauenhaus Erbach

Zuflucht Beratung Begleitung

für von häuslicher Gewalt betroffene Frauen ..... 06062/56 46

### Beratungsstelle für Frauen

**in Gewalt- und Krisensituationen**

**Kostenlos und Vertraulich**

Gabelsbergerstr. 8, 64711 Erbach

Tel.: 06062-266874, [info@frauenberatung-erbach.de](mailto:info@frauenberatung-erbach.de)

[www.frauenberatung-erbach.de](http://www.frauenberatung-erbach.de)

Bürozeiten: Mo-Fr (außer Mi) 9:00-14:00 Uhr

Beratung auch in Reichelsheim möglich, nach tel. Vereinbarung

**Hilfetelefon Gewalt gegen Frauen** ..... 0800/116016

**Anonyme Alkoholiker**.....Tel.: 06151 19295

Jahnstraße 22 (kath. Gemeindehaus), Reinheim  
Gruppentreffen montags von 18.00 bis 19.30 Uhr

### Krankenhäuser

Kreiskrankenhaus Erbach,

A.-Schweizer-Str. 10-20 ..... 06062/79-0

### HOSPIZ-Initiative Odenwald e.V.,

Kreiskrankenh. Erbach ..... 06062/798000

**Caritas Zentrum Erbach**, Allgemeine Lebensberatung,

Hauptstr. 42, 64711 Erbach,

Telefon: ..... 06062 95533-0,

Telefax: 06062 95533-22,

Email: [alb@caritas-erbach.de](mailto:alb@caritas-erbach.de)

Internet: [www.caritas-darmstadt.de](http://www.caritas-darmstadt.de)

### Apotheken

Rodenstein-Apotheke, Fränkisch-Crumbach ..... 1451

Gingko-Apotheke, Brensbach ..... 06161/566

Apotheke Reichelsheim, Reichelsheim ..... 1305

Reichenberg-Apotheke, Reichelsheim ..... 3310

### Ämter

Postagentur Fränkisch-Crumbach ..... 1418

Landratsamt Erbach ..... 06062/70-0

Finanzamt Michelstadt ..... 06061/780

Amtsgericht Michelstadt ..... 06061/708-0

Arbeitsamt Erbach ..... 06062/9513

Arbeitsamt Darmstadt / Kindergeldkasse ..... 06151/3040

Müllabfuhrzweckverband, Brombachtal ..... 06063/93190

### Pfarrämter

Ev. Pfarramt Fränkisch-Crumbach ..... 2253

Kath. Pfarramt Reichelsheim ..... 1399

**Bauschuttdeponie** Michelstadt-Steinbach ..... 06061/72475

Montag bis Freitag von 8-16 Uhr

**Kompostanlage** in Brombachtal/Kirch-Brombach . 06063/2955

### Öffnungszeiten:

#### November - April

Montag bis Donnerstag ..... 7.30 - 16.00 Uhr

Freitag ..... 7.30 - 14.30 Uhr

An jedem 1. Samstag im Monat ..... 9.00 - 11.30 Uhr

#### Mai – Oktober

Montag bis Donnerstag ..... 7.30 - 16.00 Uhr

Freitag ..... 7.30 - 14.30 Uhr

Samstag ..... 8.00 - 11.30 Uhr

### Kompostplatz am Hexenberg, Fränkisch-Crumbach,

**Öffnungszeiten:** Samstags ..... 10-12 Uhr

Dienstag ..... 19-20 Uhr



## Bereitschaftsdienste

### Ärzte

**Bereitschaftsdienst hessenweit** ist unter der **Rufnummer 116117** zu folgenden Zeiten erreichbar:

Mo, Di Do: 19.00 Uhr bis 07.00 Uhr

Mi, Fr: 14.00 Uhr bis 07.00 Uhr

Sa, So und an Feiertagen durchgehend von 07.00 Uhr bis 07.00 Uhr des nächsten Tages.

**In lebensbedrohlichen Fällen wenden Sie sich bitte an den Rettungsdienst unter der Rufnummer 112.**

Darüber hinaus hat die **Ärztliche Bereitschaftsdienstzentrale** Bergstraße/Heppenheim geöffnet zu folgenden Zeiten:

Mo, Di, Do: 19.00 Uhr bis 24.00 Uhr  
 Mi, Fr: 14.00 Uhr bis 24.00 Uhr  
 Sa, So: 08.00 Uhr bis 24.00 Uhr  
 Feiertag, Brückentage: 08.00 Uhr bis 24.00 Uhr  
 Die Adresse der Ärztlichen Bereitschaftsdienst-Zentrale  
**Erbach**

Albert-Schweitzer-Str. 10, 64711 Erbach (im GZO)  
 Die Adresse der Ärztlichen Bereitschaftsdienst-Zentrale **Heppenheim:**

Viernheimer Straße 2a, 64646 Heppenheim (im Schwesternwohnheim am Kreiskrankenhaus, Gebäude der Krankenpflegeschule).

Weitere Informationen zu den Bereitschaftsdienstzentralen sowie zu Notfallapotheken finden Sie auch im Internet unter [www.Bereitschaftsdienst-Hessen.de](http://www.Bereitschaftsdienst-Hessen.de).

## Tierarzt

### 10./11. Oktober 2020

Tierarztpraxis Dr. Keil, Nibelungenstr. 737,  
 64686 Lautertal, Tel.: 06254 943464

Tierarztpraxis Dr. Platt-Siefert, Werkstr. 32,  
 64732 Bad König, Tel.: 06063 4858

## Apotheken

### Sa. 10.10.2020

Post Apotheke, Tel.: 06255 2581, Nibelungenstraße 93,  
 64678 Lindenfels, Sa. 08:30 bis So. 08:30 Uhr  
 Schloss Apotheke, Tel.: 06062 9103246, Werner-von-Siemens-  
 Str. 14, 64711 Erbach, Sa. 09:00 bis So. 09:00 Uhr  
 Breuberg Apotheke, Tel.: 06163 4650, Höchster Str. 14 A,  
 64747 Breuberg, Sa. 08:30 bis So. 08:30 Uhr

### So. 11.10.2020

Apotheke am Markt, Tel.: 06163 3619, Montmelianer Platz 1,  
 64739 Höchst, So. 08:30 bis Mo. 08:30 Uhr  
 Kur Apotheke Hammelbach, Tel.: 06253 5191,  
 Litzelbacher Str. 22, 64689 Grasellenbach,  
 So. 08:30 bis Mo. 08:30 Uhr  
 Schloss Apotheke, Tel.: 06062 9103246,  
 Werner-von-Siemens-Str. 14, 64711 Erbach,  
 So. 09:00 bis Mo. 09:00 Uhr

### Mo. 12.10.2020

Kur Apotheke, Tel.: 06063 1418, Bahnhofstr. 11,  
 64732 Bad König, Mo. 08:30 bis Di. 08:30 Uhr  
 Stern Apotheke, Tel.: 06061 2143, Erbacher Str. 49,  
 64720 Michelstadt, Mo. 09:00 bis Di. 09:00 Uhr  
 Sonnen Apotheke, Tel.: 06071 498740,  
 Wilhelm-Leuschner-Str. 27, 64846 Groß-Zimmern,  
 Mo. 08:30 bis Di. 08:30 Uhr

### Di. 13.10.2020

Ginkgo Apotheke, Tel.: 06161 566, Heidelberger Str. 38,  
 64395 Brensbach, Di. 08:30 bis Mi. 08:30 Uhr  
 Apotheke Lützelbach, Tel.: 06165 3906, Nelkenstr. 1,  
 64750 Lützelbach, Di. 08:30 bis Mi. 08:30 Uhr  
 Europa Apotheke, Tel.: 06251 856066, Europa-Allee 7-9,  
 64625 Bensheim, Di. 08:30 bis Mi. 08:30 Uhr

### Mi. 14.10.2020

Neue Schloss-Apotheke, Tel.: 06063 9517560, Bahnhofstraße 54,  
 64732 Bad König, Mi. 08:30 bis Do. 08:30 Uhr  
 Lichtenberg Apotheke, Tel.: 06154 1211, Darmstädter Str. 1,  
 64372 Ober-Ramstadt, Mi. 08:30 bis Do. 08:30 Uhr  
 Bären Apotheke, Tel.: 06062 4022, Hauptstr. 27, 64711 Erbach,  
 Mi. 09:00 bis Do. 09:00 Uhr

### Do. 15.10.2020

Linden Apotheke, Tel.: 06163 1771, Pestalozzistr. 18,  
 64739 Höchst, Do. 08:30 bis Fr. 08:30 Uhr  
 Johannes Apotheke oHG, Tel.: 06253 23283,  
 Heppenheimer Str. 26, 64658 Fürth, Do. 08:30 bis Fr. 08:30 Uhr

Rats Apotheke, Tel.: 06061 2324, Bahnhofstr. 25,  
 64720 Michelstadt, Do. 09:00 bis Fr. 09:00 Uhr

### Fr. 16.10.2020

Nibelungen Apotheke, Tel.: 06253 23145, Hauptstraße 5,  
 64658 Fürth, Fr. 08:30 bis Sa. 08:30 Uhr  
 Elefanten Apotheke, Tel.: 06062 2472, Gerhart-Hauptmann-Str. 23,  
 64711 Erbach, Fr. 09:00 bis Sa. 09:00 Uhr  
 Bären Apotheke, Tel.: 06165 1583, Erbacher Str. 42,  
 64747 Breuberg, Fr. 08:30 bis Sa. 08:30 Uhr

## Zahnärzte

Der zahnärztliche Notfallvertretungsdienst für den Odenwaldkreis an Wochenenden (von Freitag 12 Uhr bis Montag 8 Uhr) und Feiertagen ist unter der gebührenpflichtigen Servicetelefonnummer **01805-607011** zu erfragen. Die Gebühr beträgt 14 Cent/Minute aus dem deutschen Festnetz, die Gebühr aus dem Mobilfunknetz maximal 42 Cent/Minute.

Sprechzeiten der diensthabenden Zahnärzte an Samstagen, Sonntagen und Feiertagen von 10-12 Uhr und 17-18 Uhr, ansonsten Rufbereitschaft.



## Vorwort des Bürgermeisters

### Liebe Crumbacher,

jetzt hat auch Fränkisch-Crumbach einen öffentlichen Bücherschrank, in dem geschützt vor Wind und Wetter lesenswerte und gut erhaltene Bücher getauscht werden können. Die neue „Bücherzelle“ steht in der Buswartehalle neben dem Rathaus. Herzlichen Dank an Heidelore Marquardt, die uns dafür eine urige alte Telefonzelle geschenkt hat, wie sie früher einmal in den Postämtern standen. Philipp Dörr von unserem Bauhof hat sie wieder auf Vordermann gebracht und Regalböden eingebaut; Walter Heidelmann hat ein ansprechendes Schild gestaltet, damit Sinn und Zweck gleich zu erkennen sind. Die Patenschaft hat das Team unserer örtlichen Leihbücherei „Bücherkiste“ übernommen. Jeder kann ein einzelnes Buch seiner Wahl entnehmen und ein anderes Buch als Ersatz hinstellen. Der Bücherschrank ist aber natürlich nicht gedacht zur Entsorgung ganzer Altbestände aus Haushaltsauflösungen. Stöbern Sie einfach mal selbst - vielleicht finden Sie gerade das Buch, das Sie schon immer mal lesen wollten.

*Eric Engels*

*Bürgermeister*

*Zum Foto: Philipp Dörr, Bürgermeister Eric Engels, Jatta Heidelmann und Sonja Hofferberth von der „Bücherkiste“*



## Amtliche Bekanntmachungen

### Kompostplatz ab 13.10.2020 dienstags geschlossen

Der Kompostplatz auf dem Hexenberg wird wegen des Feiertags (Tag der deutschen Einheit am 03.10.2020) erst ab 13.10.2020 **dienstags** aufgrund der Jahreszeit geschlossen.

Die Öffnungszeiten ist:

**samstags von 10.00 Uhr bis 12.00 Uhr**

Während der Öffnungszeit kann auch kostenlos Fertigkompost abgeholt werden.

Die Annahme von Grünabfällen ist ebenfalls kostenlos.

Alle natürlichen Gartenabfälle wie Reisig, Äste (bis 10 cm Durchmesser), Hecken- und Rasenschnittgut etc. werden angenommen und dürfen mengenmäßig 2 m<sup>3</sup> nicht überschreiten. Größere Mengen bzw. ganze Wagenladungen müssen

direkt zur zentralen Kompostierungsanlage des Müllabfuhr-Zweckverbandes Odenwald (MZVO) gebracht werden.

Die Kompostierungsanlage des MZVO in Brombachtal/Kirch-Brombach ist an folgenden Tagen geöffnet:

#### Mai bis Oktober

- Montag bis Donnerstag von 07.30 Uhr bis 16.00 Uhr
- Freitag von 07.30 Uhr bis 14.30 Uhr
- Samstag von 08.00 Uhr bis 11.30 Uhr

#### November bis April

- jeden ersten Samstag im Monat: 09:00 - 11:30 Uhr

#### DER GEMEINDEVORSTAND

Engels, Bürgermeister

## Öffentliche Sitzung des Haupt- und Finanzausschusses

### unter Hinzuziehung des Sozial-, Kultur- und Sportausschusses

Die 14. öffentliche Sitzung des Haupt- und Finanzausschusses unter Hinzuziehung des Sozial-, Kultur- und Sportausschusses (Wahlperiode 2016/2021) findet am

**Montag, dem 12.10.2020, um 20:00 Uhr  
in der Rodensteinhalle**

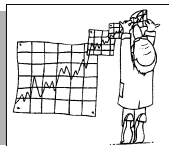
mit folgender Tagesordnung statt:

- TOP 51 Genehmigung der Niederschrift über die 12. Sitzung des Haupt- und Finanzausschusses vom 13.01.2020
- TOP 52 Genehmigung der Niederschrift über die 13. Sitzung des Haupt- und Finanzausschusses vom 28.05.2020
- TOP 53 Wahl eines oder einer stellvertretenden Vorsitzenden des Haupt- und Finanzausschusses gem. § 62 Abs. 3 HGO
- TOP 54 Antrag auf Zuwendung aus dem Investitionsprogramm „Kinderbetreuungsfinanzierung“ 2018 – 2020
- 54.1 Änderungsantrag der CDU-Fraktion, eingegangen am 17.09.2020, auf Prüfung von Flächen- und Bau-Aspekten zur Beratung im HuF-Ausschuss
- 54.2 Änderungsantrag der SPD-Fraktion, eingegangen am 18.09.2020, auf Abstimmung mit Trägervorstand, Coaching und Bedarfsplanung
- TOP 55 Neufassung der Erschließungsbeitragssatzung
- TOP 56 Aufhebung der Teilungssatzung
- TOP 57 Verschiedenes

Die Sitzung wird unter erhöhten hygienischen Sicherheitsvorkehrungen stattfinden. Um die Abstandsregelungen zu gewährleisten, ist die Besucherzahl begrenzt. Ein Einlass wird nur gewährt, wenn eine Schutzmaske (sog. OP-Maske oder ähnlicher Mund- und Nasenschutz) getragen wird.

Fränkisch-Crumbach, den 6. Oktober 2020

gez. Joachim Eichner, Vorsitzender



## Nachrichten aus dem Einwohnermeldeamt

### Geburten

20.09.2020 Melina und Noemi Heß, Töchter von Florian und Lisa Maria Heß, geb. Kreim, Friedhofstr. 24



## Wir gratulieren

### Zum Geburtstag

14.10. Else Kny, Römersberg 8

85 Jahre

15.10. Anni Vollrath, Michelbach 5

70 Jahre



## Informationen aus der Kinder- und Jugendförderung

### Bewerbungscoaching

Immer **donnerstags (ab dem 15.10.2020) zwischen 15.00 Uhr und 17.00 Uhr** im Jugendraum der Gemeinde Fränkisch-Crumbach oder auch an anderen Tagen mit **Terminabsprache unter 0170/1098988 (gerne auch per WhatsApp)**

Du näherst dich deinem Abschluss und möchtest dich für das nächste Jahr um eine Ausbildung bewerben? Vielleicht hast du auch schon Bewerbungen geschrieben und möchtest noch mal jemanden, der nicht an deiner Schule oder bei dir zu Hause ist, drüber schauen lassen.

Auch bei der Suche nach dem richtigen Beruf kann dir geholfen werden, denn es gibt immer Alternativen zu deinem eigentlichem Berufswunsch, die ähnliches wie der Beruf den du dir wünschst machen.

Ein Bewerbungsgespräch steht an und du hast Angst? Kein Problem wir üben gemeinsam, was bei einem Bewerbungsgespräch wichtig sein kann.

Egal welches Problem es gibt für alles eine Lösung und die finden wir gemeinsam.

*Euer Jugendpfleger*

*André Benke*



## Nachrichten anderer Stellen und Behörden

### Hessische Job-Center auf dem Weg in die digitale Zukunft

**ALG II-Antrag kann im Odenwaldkreis jetzt online gestellt werden**



Im Odenwaldkreis kann der Antrag auf Arbeitslosengeld II ab sofort online gestellt werden – sowohl am PC als auch über mobile Endgeräte. Foto: Saskia Hofmann / Kreisverwaltung



Mit Gefühl selbst gestalten.  
Familienanzeigen ONLINE BUCHEN:  
**anzeigen.wittich.de**

Ab sofort können Kunden des Kommunalen Job-Centers (KJC) des Odenwaldkreises ihren Arbeitslosengeld II-Antrag auch online stellen. „Der Online-Antrag ist gerade in Corona-Zeiten eine gute Möglichkeit, unseren Kunden die Antragstellung zu erleichtern“, so Kreisbeigeordneter Michael Vetter, Beauftragter des Kreises für Arbeit und Soziale Sicherung und damit auch für das Job-Center zuständig.

Alle Kommunalen Job-Center in Hessen bauen ihr Onlineangebot weiter aus. Was digital möglich und für die Beziehenden von Arbeitslosengeld II sinnvoll ist, wollen die KJC in Hessen realisieren. Dazu arbeiten sie punktuell auch über Ländergrenzen hinweg mit entsprechenden Leistungsträgern zusammen, um Synergieeffekte zu erzielen und Fachkompetenz zu bündeln.

Ein wesentlicher Meilenstein ist der digitale Erstantrag. Komfortabel und ohne Medienbrüche können Langzeitarbeitslose nun rund um die Uhr ihren Anspruch auf ALG II online geltend machen – sowohl am PC als auch über mobile Endgeräte. Nachweise und weitere zusätzliche Unterlagen können sie dabei einfach abfotografieren oder einscannen und hochladen. Antragsteller im Odenwaldkreis können über die Homepage des Kreises ([www.odenwaldkreis.de](http://www.odenwaldkreis.de) – Leben/Lernen/Arbeiten – Kommunales Job-Center) den Online-Antrag aufrufen. Mit der elektronischen Absendung des Antrages wird auch gleichzeitig eine Empfangsbestätigung für den Antragsteller ausgefertigt.

Außerdem entwickeln die Kommunalen Job-Center seit Januar 2020 in „Innovationslaboren“ Ideen und Angebote zu den Themen Videokommunikation, SocialMedia, Erklärvideos, Gamification, Design Thinking, digitalen Kundenkarten und Antragsdaten. Das Besondere hierbei: An vielen Stellen arbeiten Leistungsbeziehende und Mitarbeitende der Job-Center Hand in Hand. Eine Erfahrung, die beide Seiten als äußerst positiv empfinden. Die unterschiedlichen Perspektiven münden in einer besseren Verständlichkeit digitaler Produkte und erhöhen deren langfristige Akzeptanz bei den Menschen, für die sie entwickelt werden.

Die hessischen Job-Center beschreiten den Weg zu einer umfassend digitalisierten Verwaltung konsequent weiter. Sie gründen ihr erfolgreiches Wirken auf einer engen und aufgeschlossenen Zusammenarbeit sowie der Offenheit, kreative und experimentelle Ideen zu verfolgen. Die einzelnen Ergebnisse aus den „Innovationslaboren“ stehen jedem KJC zur Verfügung. So kann jeder diese vor Ort individuell anpassen und nutzen. Auf diese Weise füllen sie das bundesweit gültige Credo mit Leben: #Stark.Sozial.VorOrt.



DIE CORONA-WARN-APP:

**SCHÜTZT ALLE,  
DIE IHNEN  
WICHTIG SIND.**

Jetzt die Corona-Warn-App herunterladen  
und Corona gemeinsam bekämpfen.



Mit Freude selbst gestalten.  
Familienanzeigen ONLINE BUCHEN:  
**anzeigen.wittich.de**

## Leitfaden für den MDK-Besuch



Ab 1. Oktober 2020 findet die verpflichtende **Pflegeberatung** des Medizinischen Dienstes der Krankenkassen nach § 37,3 SGB XI wieder **in der eigenen Häuslichkeit** statt. Mit diesem Leitfaden gehen **Pflegebedürftige** und **pflegende Angehörige** gut vorbereitet in das MDK-Gespräch.

### Was prüft der MDK?

Es werden die **Selbstständigkeit & Fähigkeiten** des Pflegebedürftigen in 6 Lebensbereichen geprüft:

- Mobilität
- Selbstversorgung
- Alltagsleben & soziale Kontakte
- Kognitive & kommunikative Fähigkeiten
- Verhaltensweise & psychische Problemlagen
- Bewältigung krankheitsbedingter Belastungen

### Welche Unterlagen sollten bereitliegen?

- Aktuelle Berichte von Ärzten & Fachärzten
- Entlassungsberichte von Krankenhaus/ Reha
- Medikamentenplan
- Schwerbehindertenausweis (falls vorhanden)
- Liste der genutzten Hilfsmittel (Brille, Hörgerät, Gehstock usw.)
- Pflegedokumentation (bei **ambulanter Pflege**)
- Eigene Notizen zu Pflege & Schwierigkeiten



### Termin selbstständig vereinbaren

Denken Sie daran, die verpflichtenden Termine in den **entsprechenden Intervallen** selbst zu vereinbaren. Versäumen Sie Termine, kann das **Pflegegeld** gekürzt werden. Bei **Pflegegrad 2 & 3** ist der Termin alle 6 Monate fällig, bei Pflegegrad 4 & 5 alle 3 Monate. Eine Erinnerung erfolgt nicht.



### Unterstützung durch Begleitpersonen

Biten Sie eine vertraute Person, bei dem Gespräch anwesend zu sein. Das gibt Ihnen und Ihrem Angehörigen ein **Gefühl von Sicherheit**. Eventuell kann Ihre Begleitung auch noch eigene Angaben zur Situation machen und so das Bild vervollständigen.



### Wahrheitsgemäße Aussagen machen & Schwächen zugeben

Scheuen Sie sich nicht, die Wahrheit zu sagen. Geben Sie Schwächen zu und zeichnen Sie ein wahrheitsgemäßes Bild der Situation. Sie haben ein **Recht auf Unterstützung**. Schwächen zu zugeben, ist kein Zeichen von Versagen. Bereiten Sie Notizen vor, um alles Wichtige anzusprechen.



### Von unangenehmen Fragen nicht beunruhigen lassen

Lassen Sie sich von unangenehmen Fragen über Ihren Angehörigen nicht aus der Ruhe bringen. Seien Sie darauf vorbereitet, dass es auch Fragen zu Inkontinenz oder anderen **persönlichen Lebensbereichen** geben wird. Beschönigen Sie nichts aus Scham, bleiben Sie bei der Wahrheit.



### Im Zweifelsfall: Widerspruch einlegen

Es kann vorkommen, dass der Gutachter des MDK beispielsweise Ihrem Antrag auf Erhöhung des Pflegegrads nicht zustimmt. Diese Entscheidung ist **nicht endgültig**. Ihnen bleibt die Möglichkeit, Widerspruch einzulegen und Ihren Anspruch genau zu begründen.



### Kostenlose Pflegeberatung

☎ 06 131 / 26 52 034 (Täglich 8-20 Uhr)  
➤ [www.pflegehilfe.org](http://www.pflegehilfe.org)



## Trennungsschmerz und Liebeskummer – schon mal an Selbsthilfe gedacht?

Was, wenn der Partner oder die Partnerin geht? Oft machen sich Gefühle der Einsamkeit breit, zudem muss die Trennung erst realisiert und verarbeitet werden.

Hierbei kann die gemeinsame Unterstützung in einer Selbsthilfegruppe helfen.

Das Selbsthilfebüro Odenwald bietet Menschen, die sich gerade in einer Trennung befinden, die Möglichkeit eine neue Gruppe zu gründen. Hier können sich Betroffene austauschen, um die Trennung besser zu bewältigen. Auch wenn die Trennung schon eine Weile zurückliegt und bereits gut verarbeitet ist, sind Ihre Erfahrungen für die anderen Gruppenmitglieder wertvoll. Denn der Nutzen einer Selbsthilfegruppe zum Thema „Trennung“ liegt darin zu erkennen, dass die Bewältigung möglich ist und das Ende der Beziehung und das Loslassen des Partners oder der Partnerin auch ein Neuanfang sein kann.

Interessierte können sich bei Claudia Ray vom Selbsthilfebüro melden:

Selbsthilfebüro Odenwald

Untere Pfarrgasse 7

64720 Michelstadt

[selbsthilfe.odenwald@paritaet-projekte.org](mailto:selbsthilfe.odenwald@paritaet-projekte.org)

Telefon: 06061 / 969 22 90

mobil: 0159 / 04 60 69 39

[www.paritaet-selbsthilfe.org](http://www.paritaet-selbsthilfe.org)

Bei  
uns werben Sie  
richtig!

[www.wittich.de](http://www.wittich.de)

## **Mit dem Elektroauto aus dem Homeoffice ins Büro**



Auf dem Foto (v.l.) Philipp Schlögl (ENTEGA Plus GmbH), Lisa Trumpheller (OSVG mbH, Projektreferentin im Wirtschafts-Service), Petra Schubart (Omnibusreisen Neckartal-Odenwald), Matthias Kusch (OSVG mbH, Mobilitätsberatung), Marius Schwabe (OREG mbH), Felix Fischer (Wirtschaftsförderung Bergstraße).

**Odenwaldkreis.** Im Rahmen des „HO<sup>2</sup> - Home-Office Odenwald-Projekts“ verknüpft die Odenwald-Regional-Gesellschaft mbH (OREG) gemeinsam mit der Wirtschaftsförderung Bergstraße GmbH (WFB) und der ENTEGA Plus GmbH 2019 das Thema „Mobiles Arbeiten“ mit dem Thema Elektromobilität. In einer Testphase wird das Unternehmen Omnibusreisen Neckartal-Odenwald aus Oberzent ab dem 5. Oktober 2020 eine Verbindung zwischen Homeoffice, E-Car-Sharing und der Mobilitätsplattform „garantiert mobil!“ schaffen.

Dieses Projekt wird unter anderem mit Fördermitteln aus dem Programm „Land.Digital“ des Bundesministeriums für Ernährung und Landwirtschaft finanziert und zielt auf die Sensibilisierung der Unternehmen für Home-Office und die Unterstützung bei der Implementierung ab. Zudem erfolgt auch eine Verknüpfung mit neuen Mobilitätskonzepten wie E-Car-Sharing und „garantiert mobil!“. Petra Schubart darf nun erste Erfahrungen sammeln und an den Tagen, in denen sie nicht im Home-Office, sondern im Unternehmen arbeitet, das Elektroauto kostenlos nutzen. Zudem werden die Fahrten auf der Plattform „garantiert mobil!“ als Mitnahmefahrt angeboten, sodass auch andere Fahrgäste oder Mitarbeiter diese Fahrten zum RMV-Preis buchen können.

## **Abwasserverband Obere Gersprenz**

### **Kanalspülung und Befahrung des Verbandssammlers**

Der Abwasserverband Obere Gersprenz unterhält den Sammelkanal der Mitgliedsgemeinden Lindenfels (Winterkasten), Reichelsheim, Fränkisch-Crumbach, Brombachtal (Böllstein) und Brensbach. Um den Zustand des Sammelkanals festzustellen, wird dieser in den kommenden Monaten untersucht. Zur Untersuchung wird der Kanal mit einem Spülfahrzeug gereinigt und anschließend mit einer Kamera befahren. Die Arbeiten erstrecken sich auf die Ortslage Fränkisch-Crumbach, sowie die im Gemeindegebiet Brensbach liegenden Teilstrecken Stierbach bis Nieder-Kainsbach, Affhöllerbach in Richtung der Bundesstraße 38, von der Kläranlage bis zum Kühlen Grund und in Wallbach entlang des Grundweges. Im Zuge dieser Arbeiten kommt es zu keiner Beeinträchtigung des Abwasserabflusses.

Bei Fragen schreiben Sie uns bitte eine Mail an: [info@av-og.de](mailto:info@av-og.de)

## **Vollsperrung der L 3399 bei Winterkasten ab dem 9. Oktober**

Von Freitag, 9. Oktober, 9.00 Uhr, bis Samstag, 10. Oktober, ca. 19.00 Uhr wird die Landesstraße L 3399 zwischen der B 47 und Winterkasten voll gesperrt. Grund dafür sind umfangreiche Baumfällarbeiten zur Sicherung des Verkehrs.

Der Busverkehr in Winterkasten wird aufrechterhalten. Die geänderten Fahrzeiten werden über den Linienbetreiber bekanntgegeben.

Die Verkehrsteilnehmerinnen und -teilnehmer werden um Verständnis für die Verkehrsbehinderungen gebeten.

## **Energieeffizienz wird gefördert**

### **Mit wenigen Klicks zum passenden Förder- und Beratungsangebot mit dem „Online-Förderwegweiser-Energieeffizienz“**

*Beratung, Bauen, Sanieren, Heizen, Heizungsoptimierung  
Welche Förderung passt zu Ihrem Vorhaben?*

Damit Interessierte für ihr Vorhaben noch schneller geeignete Fördermöglichkeiten finden, steht seit diesem Jahr der neue „Förderwegweiser Energieeffizienz“ auf [www.machts-effizient.de/foerderwegweiser](http://www.machts-effizient.de/foerderwegweiser) (Bundesministerium für Wirtschaft und Energie), sowie [www.kfw.de](http://www.kfw.de) und [www.bafa.de](http://www.bafa.de) zur Verfügung. Der „Förderwegweiser Energieeffizienz“ unterstützt Privatpersonen, Unternehmer, Kommune und gemeinnützige Organisationen dabei, mit wenigen Klicks ein passendes Förder- und Beratungsangebot im Bereich Energieeffizienz und erneuerbare Energien zu finden.

Weitere hilfreiche Informationen finden sie bei der Hessischen Energiespar-Aktion unter [www.energiesparaktion.de](http://www.energiesparaktion.de). Hier sind u.a. in einer Mediathek Info-Filme und Broschüren verfügbar.

*Bei Fragen, - auch zu anderen Umwelt- und Naturschutzthemen, stehen wir Ihnen gerne zur Verfügung.*

*Umweltberatung des Abwasserverbandes Obere Gersprenz*

*Tel. 06161-80934. Unser Büro ist vormittags von 8.30 - 12.00 Uhr telefonisch erreichbar.*

*E-Mail: [umweltberatung@av-oberegersprenz.de](mailto:umweltberatung@av-oberegersprenz.de)*

*[www.av-oberegersprenz.de](http://www.av-oberegersprenz.de)*



## **Kirchliche Nachrichten**

### **Evang. Kirchengemeinde Fränkisch-Crumbach**

#### **Wochenplan 9. Oktober bis 18. Oktober**

<b>Sonntag,</b> 10.00 Uhr	<b>11. Oktober</b> Gottesdienst (Pfarrer i.R. Werner Stoklossa)
<b>Montag,</b> 20.20 – 21.00 Uhr	<b>12. Oktober</b> STILLE
<b>Sonntag</b> 10.00 Uhr	<b>18. Oktober</b> Gottesdienst (Prädikantin Iris Zeuner)

Gottesdienste dürfen wieder angeboten werden. Die Auflagen sind aber sehr streng:

1,5 – 2 m Abstand im Umkreis um jeden, Mundschutzpflicht, Hand- und Flächendesinfizierung, Singen verboten, Gesangbücher dürfen nicht ausgeteilt werden, Beschränkung der Teilnehmerzahl, Anwesenheitslisten. So wurde es zwischen Kirchenleitung und Landesregierung vereinbart. Wenn wir wieder Gottesdienst feiern, dann ist nach diesen Bestimmungen in unserer Kirche Platz für 26 Gottesdienstbesucher. Personen aus einem Haushalt dürfen auch nebeneinander sitzen. Dadurch kann sich die Zahl erhöhen. Wenn alle zur Verfügung stehenden Plätze besetzt sind, dürfen keine weiteren Besucher eingelassen werden. Am Eingang müssen die Hände desinfiziert werden. Händeschütteln ist nicht erlaubt und die Besucher müssen Gesichtsmasken tragen. Gesangbücher werden keine ausgegeben. Der Eingang ist wie gewohnt an der hinteren Tür, der Ausgang an allen Türen, denn man soll sich nicht zu nahe kommen.

Bitte beachten Sie auch die aktuellen Hinweise auf unserer Homepage und in den „Fränkisch-Crumbacher Nachrichten“.

Wann das Gemeindebüro wieder für den Publikumsverkehr geöffnet werden darf, ist nicht bekannt. Vorläufig ist es **diens-tags, donnerstags und freitags von 8.00 bis 12.00 Uhr und mittwochs von 13.00 bis 18.00 Uhr telefonisch** erreichbar.

## Erntedankfest - in neuer Form! Was ein Ehrenamt alles vollbringen kann

Nach 16 Jahren Erntedankfest auf den Bauernhöfen, mit immer größer werdenden Besucherzahlen, musste in diesem Jahr "corona bedingt", der Gottesdienst wieder in die Kirche verlegt werden, mit begrenzter Teilnehmerzahl.

Posaunenchor und Kindergartenkinder, die immer den Gottesdienst bereicherten, mussten passen. Der Kirchenchor hat sich mit Unterstützung von Bernd Sykora und Pfarrer Worch etwas Besonderes einfallen lassen. Der Chor konnte mit seinen Dankliedern, die vorher auf Weidmann's Hof in Gütersbach geprobt wurden, via Bildschirm und aufgenommenem Hörbeitrag, den Gottesdienst musikalisch verschönern.

Der gute Geist in Sachen visueller Öffentlichkeitsarbeit, Bernd Sykora, hatte am Gelingen dieser neuen Gottesdienstgestaltung einen maßgeblichen Anteil. Dieser Gottesdienst wurde zu einem "Aha-Erlebnis" für die Besucher. Bernd Sykora gestaltete mit seinen wunderschönen Naturaufnahmen von Crumbach, mit denen er die Gesangsbeiträge des Chors unterlegte, ein Meisterwerk von Farbenspiel und besonderen Blicken auf unser Dorf. Beim Verlassen der Kirche hörte man immer wieder, trotz Mundschutz, die begeisterten Worte: "So schön ist unser Crumbach!"

Die Mitglieder des Kirchenchors mit ihrem Chorleiter Andreas Mohrhardt und ich denke alle Besucher des Gottesdienstes bedanken sich bei Bernd Sykora für sein großes Engagement für diesen Gottesdienst.

Das ehrenamtliche Wirken auf vielen Feldern unserer Kirchengemeinde von Bernd Sykora, sei es Plakate entwerfen, Betreuung der immer aktuellen Homepagegestaltung und des Laurentius Briefes, Vernissagen im Gemeindehaus, Unterstützung in der Bücherkiste und die vielen kleinen Bilder Präsentationen, dafür kann man ihm gar nicht genug danken.

Danke Bernd! Sei behütet und deine Arbeit sei weiterhin gesegnet.

Inge Weidmann

## Kath. Filialgemeinde Fränkisch-Crumbach

### Ansprechpartner:

Pfarrer Jozef Koscielny ..... 06164/1399 oder 0170/439 6690  
Pfarrbüro i. Reichelsheim, Anja Encarnacao ..... 06164/1399

### Öffnungszeiten des Pfarrbüros in Reichelsheim:

Dienstag 14.00-17.00 Uhr, Donnerstag 09.00-12.00 Uhr

### Gottesdienste in der Pfarrgruppe Reichelsheim/Brensbach

Die Gottesdienste finden, wenn nicht anders vermerkt, in der kath. Kirche Reichelsheim statt.

### Samstag, 10.10.

17:00 Uhr Gottesdienst in polnischer Sprache

18:30 Uhr Sonntagvorabendmesse

### Sonntag, 11.10., 28. Sonntag im Jahreskreis

09:30 Uhr Hl. Messe f. +Krystyna Köhler

11:00 Uhr Hl. Messe

Ab 11.10. bieten wir sonntags auch um 11:00 Uhr eine Messe in Reichelsheim an. Wir bitten um frühzeitige Anmeldung, damit wir wissen, ob Bedarf besteht und wir die notwendigen Dienste organisieren können. Danke.

### Keine Werktagsmessen

Da die Zahl der Gottesdienstbesucher coronabedingt auf 50 Personen begrenzt ist, ist es unbedingt erforderlich, dass Sie sich telefonisch (06164 1399) zu Bürozeiten im Pfarrbüro anmelden. Dienstags zwischen 14:00 und 17:00 Uhr oder donnerstags zwischen 9:00 und 12:00 Uhr. Gern können Sie sich auch per Mail anmelden. (kath.kirche-reichelsheim@t-online.de)

## Freie Christengemeinde

### Zitat der Woche:

„Der Glaube wird geboren durch die Begegnung mit dem Gott, der da ist.“

(Roland Werner, Deutscher Theologe, geb. 1957)

### Sonntag, 11.10.

10:30 Uhr Open-Air-Gottesdienst auf den Erholungsanlagen Annelsbacher Tal im Höchster Ortsteil Annelsbach. Eine Voranmeldung hierzu ist zurzeit nicht erforderlich, lediglich eine Registrierung vor Ort findet statt. Bitte den Mundschutz nicht vergessen! Sitzgelegenheiten (z.B. Campingstühle) sind bitte selbst mitzubringen. Ihnen, Ihren Familien und/oder Freunden ein herzliches Willkommen!

### Weitere Auskünfte:

Internet: [www.fcg-gersprenzta.de](http://www.fcg-gersprenzta.de)

Pastor Cyrille Tchamda, Tel. 06161-3780329

Pastor Siegfried Goseberg, Tel. 06164-516787



## Vereine und Verbände

### Schön wär's gewesen

### Crumbacher Wandertag abgesagt



Wanderer am Crumbacher Wandertag 2019 unterhalb der Burgruine im Hofgut Rodenstein

Fränkisch-Crumbach. Lange hat man im Vorstand des Wirtschafts- und Verkehrsvereins (WVV) Fränkisch-Crumbach alle möglichen Optionen und Hygiene-Szenarien durchdacht und ist am Ende doch zu diesem Ergebnis gekommen: Der Crumbacher Wandertag findet am Sonntag, den 11. Oktober, nicht statt! „Klar wär's schön gewesen, wenn wir unseren fröhlichen Wandertag hätten realisieren können“, sagt der WVV-Vorsitzende Günter Horn, „doch angesichts steigender Corona-Infektionen und einer extrem aufwändigen Hygiene-Logistik konnten wir die Durchführung des Wandertags in Abstimmung mit unseren Gastwirten nicht verantworten. So ein Wandertag lebt von Geselligkeit, körperlicher Nähe und Gesang gerade auch bei den Stationen Hofgut Rodenstein, Hof Schleiersbach und Buchwaldhütte. Die Infektionsgefahr wäre dabei einfach zu groß“. Doch wer Lust hat, am 11. Oktober durchs Rodensteiner Land zu wandern, kann dies natürlich tun und auch die Gasthöfe besuchen. Nur das offizielle Wandertags-Programm mit Live-Musik, Sagen-gestalten und den Verpflegungsstationen auf den Bauernhöfen und der Buchwaldhütte wird es nicht geben. Ein Appell an die Crumbach-Freunde und Freundinnen ist Günter Horn noch wichtig: „Freunde bleibt achtsam und gesund und hoffentlich sehen wir uns in fröhlicher Runde auf dem Wandertag 2021!“



Immer aktuell finden Sie unsere Gottesdienste auch auf unserer Homepage.  
<https://bistummainz.de/pfarrgruppe/reichelsheim-brensbach/>

## Die Feuerwehr informiert!

### Es geht hoch hinaus!

Ob eine Katze vom Baum oder eine Person in Not aus größerer Höhe gerettet werden muss, es gibt viele Einsatzszenarien bei denen die Mitglieder der Einsatzabteilung tragbare Leitern benötigen. Da es bei tragbaren Leitern einiges zu Beachten gibt und die Handgriffe sitzen müssen, handelte die letzte Übungsstunde der Einsatzabteilung von tragbaren Leitern.



Wie stellt man sie richtig auf, wer stellt sie auf und was muss sonst noch beachtet werden? All diese Fragen wurden zunächst in der Gruppe beantwortet. Dann ging es direkt zum praktischen Teil. Die Leitern wurden vom Fahrzeug genommen und aufgestellt.



Die tragbare Leiter mit der größten Rettungshöhe ist die dreiteilige Schiebeleiter. Diese muss mit viel Sorgfalt aufgestellt werden, damit eine sichere Rettung stattfinden kann. Hier war es wichtig, dass jeder die Leiter einmal auszog und auch wieder herunter lies und auch die notwendigen Knoten zur Sicherung der Leiter machte, damit alle ein Gefühl für das Gewicht und die Dimension der Leiter bekamen.

#### Weitere Informationen unter:

[www.feuerwehr-fraenkisch-crumbach.de](http://www.feuerwehr-fraenkisch-crumbach.de)

## Grüner Ortsverband besichtigt Kindergarten

Um sich ein Bild von der Lage vor Ort zu machen, besichtigte eine Gruppe des Ortsverbands Bündnis90/Die Grünen am vergangenen Montag den Kindergarten. Dabei beantwortete die Leiterin Frau Katharina Schwab die Fragen zur aktuellen Situation. Die Besucher\*innen konnten außerdem einen Eindruck von den Auswirkungen eines möglichen Erweiterungsbaus auf das Außengelände gewinnen. Anlass des Besuchs waren die Erweiterungspläne der Gemeinde, die maßgeblich mit dem geplanten Neubaugebiet in Verbindung stehen.

## DRK aktuell: Erste Hilfe Lehrgang



Beim Deutschen Roten Kreuz lernen Sie in praxisnahen Erste-Hilfe-Lehrgängen, wie Sie mit einfachsten Handgriffen Menschenleben retten. Wir schulen Sie, damit Sie in solchen Situationen besonnen und ruhig bleiben, sich und Ihren Fähigkeiten vertrauen und immer wissen, worauf es ankommt.

Der nächste Erste-Hilfe Lehrgang in Fränkisch-Crumbach findet am **Samstag**, den **24.10.2020** von **8:00 – ca. 16:00 Uhr** im DRK-Raum Fränkisch-Crumbach (Rathaus) statt. **Anmeldung** und weitere Informationen beim DRK Kreisverband Odenwaldkreis, **Tel. 06062 / 607-31**.

Die ständig wachsenden Unfallgefahren im Haushalt, im Betrieb, im Straßenverkehr und in der Freizeit machen es notwendig, dass möglichst viele Menschen in Erster-Hilfe ausgebildet werden. Der Erste-Hilfe-Lehrgang bietet Ihnen Sicherheit bei Hilfeleistungen im alltäglichen Leben. Sie lernen die wichtigsten lebensrettenden Maßnahmen und haben Gelegenheit, die praktischen Maßnahmen zu üben. Wir üben diese mit Ihnen, damit jeder Handgriff sitzt.

Erste-Hilfe-Kurse sind für folgende Personengruppen:

- Führerscheinbewerber der Klassen C, C1, CE, C1E, D, D1, DE, D1E und Führerscheinwiedererteilung.
- Medizinstudenten
- Sportgruppenleiter
- Ersthelfer im Betrieb

## NABU lädt zur Herbstwanderung ein

### Rundwanderung im Weinbaugebiet

#### zwischen Bensheim und Heppenheim

Der NABU Fränkisch-Crumbach lädt am 18. Oktober 2020 zur Herbstwanderung rund um den Bensheimer Ortsteil Zell ein.

Wir hoffen, dass sich neben den Vereinsmitgliedern auch viele weitere Interessierte aus der Bevölkerung an der Wanderung beteiligen. Alle sind herzlich eingeladen, mit dem Aufenthalt in der Natur und in angenehmer Gesellschaft dem sich eventuell andeutenden Corona-Tief etwas entgegen zu setzen.

Um 9:00 Uhr wollen wir uns am Volksbankparkplatz in Fränkisch-Crumbach treffen. Dort werden wir Fahrgemeinschaften bilden, um gemeinsam zum Startpunkt der Wanderung, dem Parkplatz „Bordmühle“ östlich von Zell, zu fahren. Wer möchte, kann sich auch direkt zum Startpunkt begeben, wo die Wanderung um ca. 9:45 Uhr beginnen wird.

Am Parkplatz „Bordmühle“ wird die Wanderung auch wieder enden. Die Wanderstrecke beträgt ca. 9,5 km. Eine Mittagsrast ist geplant, deshalb bitte an den obligatorischen Mund-Nase-Schutz denken. Bitte auch auf wetterangepasste Kleidung achten.

*Der Vorstand*



**Mit Freude selbst gestalten.**

**Familienanzeigen ONLINE BUCHEN:**

**[anzeigen.wittich.de](http://anzeigen.wittich.de)**



## **SPD Ortsverein**

### **Liebe Mitglieder und Freunde unseres Ortsvereins!**

Der Veranstaltungsausschuss unseres Ortsvereins hat sich auch für dieses Jahr Gedanken für eine Herbsttour gemacht. Natürlich lassen die aktuellen Umstände eine Busfahrt nicht zu. Wir schlagen deshalb vor: Wir fahren mit **eigenen Fahrzeugen** am

**Samstag, den 17. Okt. 2020, Abfahrt 11.00 Uhr  
an der Volksbank,**

nach Fürth-Kröckelbach, Straße „Im Wiesental / Ecke Windhofweg“. Hier ist auch ein Parkplatz.

Von dort wandern wir ca. 3,5 km zum Waldgasthaus „Altlechtern“. Hier sind für uns für 12.00 h bis 14.30 h Plätze für ein Mittagessen reserviert.

**Wer nicht an der Wanderung teilnehmen möchte, kann mit dem PKW zum Gasthaus fahren.**

Wichtig ist jedoch, dass ihr/sie euch/sich für die Teilnahme am Mittagessen anmeldet. Wir müssen am Tag zuvor die Zahl der zu reservierenden Plätze dem Wirt melden.

Nach dem Mittagessen und sicher etwas gemütlichem Beisammensein wandern wir zurück nach Kröckelbach.

Anmeldungen werden erbeten bei **Ernst Otto Nehrdich**

**Tel. 4228 oder bei Hermann Könen, Tel. 4435.**

Wir vom Vorstand würden uns freuen, wenn wie im Vorjahr viele von Euch/Ihnen bei unserem Ausflug dabei wären.

Wir wünschen schon jetzt allen Teilnehmern schönes Herbstwetter und einen erlebnisreichen Tag.

Alles Gute und herzliche Grüße

*Thomas Wießmann (Vors.)*

## **Einladung zur Jahreshauptversammlung 2020**

Der Verein „**Crumbacher Denk-Mal!**“ lädt alle Mitglieder herzlich zur Mitgliederversammlung am 23. Oktober 2020 in die Gaststätte Schützenhaus, Bahnhofstraße 58 ein. Der Beginn ist um 20.00 Uhr.

### **Tagesordnung:**

1. Begrüßung
2. Gedenken verstorbener Mitglieder
3. Bericht des Vorstandes
4. Bericht des Schatzmeisters
5. Bericht der Rechnungsprüfer
6. Entlastung des Vorstandes
7. Satzungsänderung § 1 Zweck des Vereins und § 12 Vereinsauflösung
8. Anträge an die Jahreshauptversammlung (Eingang bis 13.10.2020 beim 1. Vors.)
9. Verschiedenes (u. a. Vorstellung des Projektes „Küfers Häuschen“ in Wort und Bild.
10. Bilder auf der Großleinwand **20 Jahre Verein „Crumbacher Denk-Mal!“ e. V.**

**Der Vorstand freut sich auf rege Teilnahme.**

**Auch Gäste sind herzlich Willkommen.**

*Mit besten Grüßen*

*Werner Grimm 1. Vorsitzender*

## **Gelungener Saisonauftakt**



### **HSG Rodenstein – TuSpo Obernburg 30:26**

Zum Saisonauftakt und dem ersten Pflichtspiel während der Corona Pandemie empfing die HSG Rodenstein den TuSpo Obernburg II. Gegen den Mitfavoriten setzten sich die Rodensteiner nach einer umkämpften Partie verdient mit 30:26 (15:15) durch.

Der erste Treffer der Partie gelang den Gästen aus Obernburg in der zweiten Spielminute, umgehend erzielte auch die HSG ihr erstes Saisontor. In der Anfangsphase des Spiels entwi-

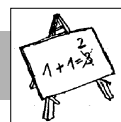
ckelte sich die erwartete enge Partie, beide Abwehrreihen standen zunächst sicher und kompakt. Rodensteins Torhüter Felix Coy zeigte einige gute Paraden und Jochen Heist gelang der Treffer zur ersten HSG Führung (5:4, 10. Min.). Anschließend bestimmten unsere Herren das Spielgeschehen und bauten die Führung stetig auf zwei bis drei Treffer aus (12:9, 22. Min.). Kurz vor der Pause zeigte man dennoch Nachlässigkeit im Torabschluss und man verpasste es, mit einer Führung in die Halbzeit zu gehen, Obernburg gelang in der 30. Minute der Ausgleich zum 15:15.

Das Trainerduo Beilstein und Seipel zeigte sich in der Pause besonders mit der kämpferischen Leistung der Mannschaft zufrieden, monierte dennoch, dass die Effektivität im Angriff zu verbessern sei. Der bessere Start in den zweiten Spielabschnitt gelang den Gästen, welche stets ein Tor vorlegen konnten. Doch ab der 40. Spielminute fand auch die HSG wieder Zugriff in die Partie und auch die Einwechslung von Torhüter Marco Zimmer machte sich bezahlt. Effektiv nutzte man ab der 42. Minute eine doppelte Überzahl, spielte die Oberburger clever aus und sicherte sich die Führung (23:22, 44. Min.). Die Gäste vom Untermain konnten zwar in der 49. Minute nochmals zum 24:24 ausgleichen, doch in der Schlussphase der Partie gab die HSG die Partie nicht mehr aus der Hand. Man spielte ruhig und besonnen, suchte stets den freien Mitspieler und kam so oft frei zum Wurf. Eiskalt und nervenstark zeigte sich Jochen Heist, welcher in dieser Phase drei wichtige Treffer markierte. In den letzten acht Spielminuten ließen unsere Herren lediglich zwei Treffer zu, Obernburg öffnete die Abwehr und agierte fortan mit dem siebten Feldspieler. Dies spielte unserer Mannschaft in die Karten und mit Björn Beilsteins Treffer zum 29:26 (59. Min.) erzielte man die Vorentscheidung. Schlussendlich gewann die HSG verdient mit 30:26 gegen einen schweren Gegner.

Spielertrainer Björn Beilstein resümierte nach der Partie: „Obernburg war der erwartete schwere Gegner und Mitfavoriten auf die Meisterschaft. Beide Teams agierten auf Augenhöhe und schlussendlich war unser breiter Kader ausschlaggebend für unseren Sieg. Obernburg musste sich hauptsächlich auf drei Spieler verlassen, wir konnten gezielt durchwechseln und stets frische Kräfte ins Spiel bringen. Ausschlaggebend war unsere Deckung, welche stets Paroli bieten konnte und am Schluss ausschlaggebend war.“

In der kommenden Woche steht für unsere Mannschaft das erste Derby der Saison an, in Kirch-Brombach trifft man auf die MSG Odenwald. Anpfiff ist am Samstag um 19:30, leider sind keine Gästefans erlaubt. Doch unsere Mannschaft ist gewillt, auch dieses Spiel zu gewinnen und sich in der Spitzengruppe der Staffel festzusetzen.

Die Siegtore erzielten: Jochen Heist 7, Björn Beilstein 5/2, Philipp Ripper 5, Sebastian Lieb 3, David Pfuhl 3, Hans Seibert 3, Kai Grossmann 2 und John Vogler 2.



## **Schulnachrichten**

### **Bemalte Masken für ein lebendiges Europa**



*Foto: Dr. Martin Schmidl*

02.10.2020

Auch an der Georg-August-Zinn-Schule Reichelsheim (GAZ) mussten im letzten Schuljahr aufgrund der Corona-Pandemie alle Austauschfahrten abgesagt werden. Sogar der traditionelle Europatag fiel aus. Um ein lebendiges Europa im schulischen Kontext dennoch zu behandeln und praktisch zu erfahren, ließ sich die Reichelsheimer Schule etwas ganz Besonderes einfall-

len: Mit ungiftiger Textilfarbe und unter Berücksichtigung der geltenden Hygienebestimmungen bemalten zahlreiche Schülerinnen und Schüler Masken. Dabei handelt es sich um wiederverwendbare Stoffmasken, die die Schülerinnen und Schüler im Anschluss behalten durften. Die Masken waren eine Spende des Fördervereins der Schule.

An der Aktion teilgenommen haben zwei fünfte, eine sechste und zwei zehnte Klassen sowie die Förderschule und die Einführungsphase der gymnasialen Oberstufe.

Während in der Sekundarstufe 1 das Projekt in den Fächern Englisch, Französisch und Deutsch durchgeführt wurde, setzten sich die Schülerinnen und Schüler der Oberstufe in diesem Zusammenhang auch mit dem Thema „Gesellschaft und Mode - politische Mode-Accessoires“ auseinander. Dabei wurde unter anderem thematisiert für was die gestalteten Masken stehen könnten. Punkte wie Verantwortung, Solidarität, Fremdschutz, Eigenschutz und Gleichheit wurden genannt und diskutiert.

Beim anschließenden Fototermin im unteren Schulhof betonte Schulleiterin Kirsten Gebhard-Albrecht, dass gerade die Corona-Pandemie deutlich gemacht habe, „dass wir in einer ‚grenzenlosen‘ Welt wieder an Grenzen stoßen“. Mit der Masken-Aktion wolle die Georg-August-Zinn-Schule deshalb ganz bewusst ihre Verbundenheit mit Europa und vor allem auch mit den Partnerschulen der GAZ in Italien, Frankreich und Finnland ausdrücken. Die Schulleiterin dankte ausdrücklich dem Schulförderverein für die Spende, den Teilnehmerinnen und Teilnehmern sowie den Organisatoren um Studienrätin Martina Schemenau für deren Engagement rund um die gelungene Aktion.

*Bericht Raoul Giebenhain, Presse- und Öffentlichkeitsarbeit*

## **Wir waren dabei !**



Am Mittwoch, den 30.09.2020 fand die deutschlandweite Aktion „Jugend trainiert – Gemeinsam bewegen“ statt.

Hiermit sollte ein Zeichen für den Schulsport und Jugend trainiert für Olympia & Paralympics gesetzt werden.

Durch die Teilnahme am Aktionstag wollten wir u.a. auch Akzente bei der Wiederaufnahme des Schulsports in Zeiten von Corona-Einschränkungen setzen und ein Bekenntnis für

„Jugend trainiert“ und den Stellenwert des Schulsports für die Bewegung- und Gesundheitsförderung abgeben.

Aufgerufen wurde die Schule durch die Deutsche Schulsportstiftung als Träger von „Jugend trainiert“ dem Kultusministerium der Länder und der am Wettbewerb beteiligten Schulverbände. Die Kinder der Rodensteinschule waren nahezu vollzählig und aktiv dabei.

Verteilt auf den Schulvormittag nahmen alle Klassen am angebotenen Programm teil. Natürlich wurde darauf geachtet, dass die derzeitigen Corona-Vorschriften eingehalten wurden.

„Geschmückt“ mit Startnummern – die den eigenen Vornamen trugen – nahm jede Klasse, verteilt auf den Vormittag, an einem Lauf, einem Flashmob und an verschiedenen Bewegungsstationen teil. Alle Kinder waren mit großem Engagement und Freude bei der Sache.

Wir alle freuen uns sehr darüber, dass dieser Aktionstag für uns alle ein tolles, sportliches Erlebnis war.

## **Wechsel an der Spitze des Schulleternbeirats**



*Unser Bild zeigt von links nach rechts: Carole Baier, Irene Gutberlet, Natascha Voß-Grimm und Marion Trautmann.*

*Foto: Kirsten Gebhard-Albrecht*

02.10.2020

„Do it with passion“ stand auf der Karte, die der stellvertretende Schulleiter Herwig Bendl und Schulleiterin Kirsten Gebhard-Albrecht der scheidenden Schulleternbeiratsvorsitzenden, Irene Gutberlet, im Namen der Schulgemeinde der Georg-August-Zinn-Schule Reichelsheim (GAZ) überreichten.

„Do it with passion“ - diese Worte drücken aus, wie Irene Gutberlet ihr Amt wahrnahm: Sie war Sprecherin für alle Eltern der GAZ, sie hatte stets ein offenes Ohr, vermittelte oder moderierte bei kleinen oder auch größeren Konflikten und suchte - oft gemeinsam mit der Schulleitung - nach konstruktiven Lösungen von Problemen.

Mit kreativen Ideen setzte sie im Namen der Eltern in der Schulgemeinde oft Akzente und Impulse. Dabei war sie - ganz im Sinne des Titels auf der Karte - „Schulleternbeiratsvorsitzende aus und mit Leidenschaft“, der kein Gespräch zu viel und keine schulische Aktion zu anstrengend war. So half sie zum Beispiel gerade eben erst sehr tatkräftig - und mit eigener Säge! - bei der Schulhofgestaltung mit oder nahm an fast allen wichtigen Konferenzen der Schule teil.

Die Schulleitung dankt Irene Gutberlet für ihr außergewöhnliches Engagement mit einem Schul-T-Shirt und einem Blumenstrauß.

Eine Rose und ein Dankeschön gab es auch für Marion Trautmann, Carole Baier und Natascha Voß-Grimm, die in den letzten Jahren die stellvertretenden Vorsitzenden des sehr aktiven SEB-Teams waren.

Zur neuen Vorsitzenden wurde schließlich Marion Trautmann gewählt. Ihre Vertreterinnen sind Carole Baier und Natascha Voß-Grimm sowie als dritter Stellvertreter Volker Schweitzer. Die Schulgemeinde gratuliert allen Gewählten und freut sich auf eine weiterhin gute Zusammenarbeit!

*Bericht: Kirsten Gebhard-Albrecht / Raoul Giebenhain, Presse- und Öffentlichkeitsarbeit*

Impressum

# Fränkisch-Crumbacher Nachrichten

mit den amtlichen Bekanntmachungen der Gemeinde Fränkisch Crumbach



Die Fränkisch-Crumbacher Nachrichten erscheinen wöchentlich jeweils freitags und werden an alle erreichbaren Haushalte des Verbreitungsgebietes verteilt.

- Herausgeber, Druck und Verlag: LINUS WITTICH Medien KG, Peter-Henlein-Straße 1, 91301 Forchheim, Telefon 09191/7232-0
- Verantwortlich für den amtlichen Teil: Der Bürgermeister der Gemeinde Fränkisch-Crumbach Eric Engels, Rodensteiner Straße 8, 64407 Fränkisch-Crumbach für den sonstigen redaktionellen Inhalt und den Anzeigenteil: Christian Zenk in LINUS WITTICH Medien KG
- Im Bedarfsfall Einzelexemplare durch den Verlag zum Preis von € 0,40 zzgl. Versandkostenanteil.

Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen. Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder.

Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten die Allgemeinen Geschäftsbedingungen und die z. Z. gültige Anzeigenpreisliste. Für nicht gelieferte Zeitungen infolge höherer Gewalt oder anderer Ereignisse kann nur Ersatz des Betrages für ein Einzelexemplar gefordert werden. Weitergehende Ansprüche, insbesondere auf Schadenersatz, sind ausdrücklich ausgeschlossen.

**„Ein Erinnerungsplatz zu Hause.“**

**GEDENKLICHTER FÜR BESONDERE MOMENTE.**

Heidelberger Straße 5  
64395 Brensbach  
Tel. 06161-409  
[www.bestattungen-schnellbaecher.de](http://www.bestattungen-schnellbaecher.de)

**Bestattungen Schnellbächer**  
Abschied mit Würde und Herz in Brensbach und Umgebung

**EIN LEBEN VERÄNDERN!**

Mit einer Patenschaft können Sie Kinderarbeit bekämpfen.

**„WERDEN SIE PATE!“**

Plan International Deutschland e.V.  
[www.plan.de](http://www.plan.de)



DER ETWAS ANDERE LADEN IN WERSAU

Unsere Wochenangebote vom 15.10.2020 bis 24.10.2020

<b>Hausmacher Wurst geräuchert</b> hergestellt mit Liebe zur Handwerkskunst	<b>7,77</b> €/ kg
<b>Herzhafte Pfefferbeißer</b> der perfekte Snack für zwischendurch	<b>0,66</b> €/ Stück
<b>Oureweller Rindsworscht</b> die rote mit Biss und würzigem Geschmack	<b>6,88</b> €/ kg
<b>Deftiger Zwiebelrollbraten</b> gefüllte magere Schweineschulter	<b>6,99</b> €/ kg
<b>„Weidmanns Pfanne“</b> Schweinegeschnetzeltes in Champignonrahm	<b>6,99</b> €/ kg
<b>Omas klassischer Schmorbraten</b> gereifter Schaufelbug, Natur oder gewürzt	<b>8,88</b> €/ kg

**Ladenöffnungszeiten:**  
Donnerstag von 15° bis 20° Uhr  
Freitag von 8° bis 18° Uhr  
Samstag von 8° bis 14° Uhr

**Fleischgroßhandel und Werksverkauf:**  
Alfred Böck & C-H-Böck  
Kreuzstraße 15  
64395 Wersau

Vorbestellungen unter: **06161 807594**

**Gutes muss nicht teuer sein!**

Besuchen Sie uns auch im Internet unter: [www.c-h-boeck.de](http://www.c-h-boeck.de)

Einfach artgerecht ernähren  
**Odenwälder Futtershop**

Wieder eingetroffen!  
**Winter-Vogelfutter**

Wir beraten Sie gerne!

Danziger Straße 2 (an der B45) - 64732 Bad König  
☎ (06063) 57709-31 - Inh. Alexander Stockert  
Mo bis Fr 9-19 Uhr, Sa 9-16 Uhr, Do geschlossen  
[www.odenwaelder-futtershop.de](http://www.odenwaelder-futtershop.de)

Anzeige

## Ganz anders als üblich Mitarbeiterjubiläen der Sparkasse Odenwaldkreis in Corona-Zeiten

Wenn im Jahr 42 Mitarbeiter und Mitarbeiterinnen ein Jubiläum begehen können, weil sie ein oder mehrere Jahrzehnte bei der Sparkasse Odenwaldkreis beschäftigt sind, ist das eigentlich ein Anlass, gemeinsam zu feiern. In diesem Jahr konnte die Ehrung coronabedingt nicht in gewohnter Weise in großem Rahmen stattfinden. Vorstandsvorsitzender Karlheinz Ihrig und stv. Vorstandsvorsitzender Uwe Klauer verstanden es dennoch, den Jubilareinnen und Jubilaren einzeln und der derzeitigen Situation angepasst, würdigende Worte und Dank zukommen zu lassen.

In 40 Jahren im Öffentlichen Dienst haben sich Ralf Brandl, Helmut Fischer, Roland Flick, Klaus Grenz, Günter Hanst, Bernd Münch, Edith Rippert und Harald Schnellbacher mit ihrem Wirken im Odenwälder Kreditinstitut verdient gemacht. Dieses klassische Dienstjubiläum ist ein bemerkenswerter Meilenstein in der beruflichen Laufbahn und genießt hohe Anerkennung. Die Jubilare sind nicht nur bei Vorstand und Kollegen gefragt und hoch geschätzte Fachleute, sondern insbesondere für die Kunden der Sparkasse vertrauensvolle und kompetente Ansprechpartner.

Das Vierteljahrhundert im Öffentlichen Dienst haben Elke Berger, Nicole Feliz Sorribas, Daniel Fornoff, Katja Fuchs, Melahat Karaman, Heike Schmitz, Steffen Ulrich, und Stephan Wähling erreicht. Ihnen gratulierte der Vorstand zu 25 Jahren, in denen sie zu erfahrenen, in ihrem Tätigkeitsgebiet versierten Mitarbeitern wurden.

Neben den klassischen, tarifvertraglich vorgesehenen Dienstjubiläen erfahren auch die Beschäftigten Anerkennung, die 10, 20, 30 oder 45 Jahre bei der Sparkasse angestellt sind.

Mittlerweile 45 Jahre ununterbrochen dabei sind Beate Old und Diana Schäfer.

Auf 30 Jahre Sparkasse blicken Ute Faust, Stefan Gatzke, Michaela Hartmann, Verena Kahles, Paula Mössler, Michaela Müller, Ralf Müller, Ralf Prietzel, Anja Schnellbacher, Anja Uhrig, Karin Vierheller, Carmen Wolf und Silvia Wolf zurück.

Die Jubilare Christine Buxmann, Marcel Carnier, Dagmar Hallstein, Silke Hübner, Steffen Ulrich und Katja Wesp und gehören seit 20 Jahren zum Team der Sparkasse.

Auch wenn neben den anderen Jubilaren ein Jahrzehnt wie eine kurze Zeitspanne wirkt, so werden auch die 10-jährigen Jubiläen, die Tanja Daniel, Tabea Gast, Sandra Haas, Eric Klinger, Lisa Pieschel und Sandra Siefert begehen können, anerkennend beglückwünscht.

Der Sparkassenvorstand ist stolz auf die Treue der langjährigen Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter zur Sparkasse. Gerade im Bankberuf ist eine langjährige Unternehmenszugehörigkeit unerlässlich, um den Kunden Sicherheit, Fachkompetenz und Verlässlichkeit bieten zu können. Das hohe Vertrauen, dass die Berater gegenüber den Kunden genießen, hat sich gerade in der Zeit des coronabedingten Lockdowns bewährt. Auch wenn persönliche Begegnungen für eine gewisse Zeit nicht stattfinden konnten, wurde über Medien wie Telefon, Email oder Videoberatung mit dem vertrauten Ansprechpartner der Kontakt aufrechterhalten. Viele Kundenverbindungen gehen aus den zurückliegenden Monaten sogar gestärkt hervor. Trotz stattfindenden Strukturwandels in der Bankenlandschaft setzt die Sparkasse Odenwaldkreis weiterhin auf die Nähe zu ihren Unternehmens- und Privatkunden in ihrem Geschäftsgebiet. Die hohen Marktanteile und Kundenzufriedenheitswerte belegen, dass die Kunden dies sehr zu schätzen wissen.



Stellvertretend für alle Jubilare wurden die Klassiker unter den Jubilaren, die 40 Jahre im Öffentlichen Dienst begehen können, zu einer gemeinsamen Fotoaufnahme eingeladen. v.l. Günter Hanst, Roland Flick, Bernd Münch, Klaus Grenz mit dem stellv. Vorstandsvorsitzenden Uwe Klauer (oben links) und dem Vorstandsvorsitzenden Karlheinz Ihrig.

Foto: Matthias Volk, Sparkasse



## Familienanzeigen!

Teilen Sie es in Ihrer Heimat- und Bürgerzeitung mit – einfach bequem  
ONLINE BUCHEN: [anzeigen.wittich.de](http://anzeigen.wittich.de)

## Schön wär's gewesen Crumbacher Wandertag abgesagt

Anzeige

**Fränkisch-Crumbach.** Lange hat man im Vorstand des Wirtschafts- und Verkehrsvereins (WVV) Fränkisch-Crumbach alle möglichen Optionen und Hygiene-Szenarien durchdacht und ist am Ende doch zu diesem Ergebnis gekommen: Der Crumbacher Wandertag findet am Sonntag, dem 11. Oktober, nicht statt! „Klar wär's schön gewesen, wenn wir unseren fröhlichen Wandertag hätten realisieren können“, sagt der WVV-Vorsitzende Günter Horn, „doch angesichts steigender Corona-Infektionen und einer extrem aufwändigen Hygiene-Logistik konnten wir die Durchführung des Wandertags in Abstimmung mit unseren Gastwirten nicht verantworten. So ein Wandertag lebt von Geselligkeit, körperlicher Nähe und Gesang gerade auch bei den Stationen Hofgut Rodenstein, Hof Schleiersbach und Buchwaldhütte. Die Infektionsgefahr wäre dabei einfach zu groß“. Doch wer Lust hat, am 11. Oktober durchs Rodensteiner Land zu wandern, kann dies natürlich tun und auch die Gasthöfe besuchen. Nur das offizielle Wandertags-Programm mit Live-Musik, Sagen gestalten und den Verpflegungsstationen auf den Bauernhöfen und der Buchwaldhütte wird es nicht geben. Ein Appell an die Crumbach-Freunde und Freundinnen ist Günter Horn noch wichtig: „Freunde bleibt achtsam und gesund und hoffentlich sehen wir uns in fröhlicher Runde auf dem Wandertag 2021!“



Wanderer am Crumbacher Wandertag 2019, unterhalb der Burggrüne im Hofgut Rodenstein  
Text/Foto: Dieter Preuss



## Ich übernehme Verantwortung für die Weltkirche – Sie auch?

Die Stiftung ecclesia mundi ermöglicht Ihnen, langfristig sichtbare Zeichen für eine friedliche und gerechte Welt zu setzen. Fangen Sie heute damit an! Wir senden Ihnen gerne Informationsmaterial zu und beantworten Ihre Fragen.

[www.ecclesia-mundi.de](http://www.ecclesia-mundi.de)

Eine Stiftung von: **missio**  
glauben.leben.geben.

## Botschafter der Solidarität

...brauchen Ihre Hilfe!



**missio**  
glauben.leben.geben.

In Afrika, Asien und Ozeanien wirken Botschafter der Solidarität für **Gerechtigkeit und Frieden**. missio bildet sie aus und unterstützt sie in ihrer Arbeit.

Spendenkonto 80004  
BLZ: 75090300 · LIGA Bank  
IBAN: DE35 7509 0300 0000 0800 04  
BIC: GENODEF1M05

[www.missio.com](http://www.missio.com)



**HAWESKO**  
Hanseatisches Wein und Sekt Kontor

# Weinvielfalt aus Spanien



**WICHTIGE KUNDENINFO:** Der gesenkte Mehrwertsteuersatz wird Ihnen automatisch im Bestellprozess gutgeschrieben.

10 Flaschen + 2 Weingläser statt € ~~98,38~~ nur €

**49<sup>90</sup>**

**JETZT VERSANDKOSTENFREI BESTELLEN: [hawesko.de/blatt](http://hawesko.de/blatt)**



**JAHREHNTELANGE ERFAHRUNG** Über 55 Jahre Erfahrung im Versand und Leidenschaft für Wein bündeln sich zu einzigartiger Kompetenz.



**GARANTIERTE QUALITÄT** Wir stellen hohe Qualitätsanforderungen an unsere Weine – von der Entscheidung beim Winzer bis zur fachgerechten Lagerung.



**TOP PREIS-LEISTUNG** Guter Wein hat seinen Preis, muss aber nicht teuer sein. Wir bieten faire Preise und regelmäßig attraktive Kundenvorteile.

Zusammen mit 10 Fl. im Vorteilspaket erhalten Sie 2 Gläser von Schott Zwiesel im Wert von € 14,90. Telefonische Bestellung unter 04122 50 44 55 mit Angabe der **Vorteilsnummer 1085608**

Versandkostenfrei innerhalb Deutschlands. Max. 3 Pakete pro Kunde und nur solange der Vorrat reicht. Es handelt sich um Flaschen von 0,75 Liter Inhalt. Alkoholische Getränke werden nur an Personen ab dem vollendeten 18. Lebensjahr geliefert. Informationen zu Lieferbedingungen und Datenschutz finden Sie unter [www.hawesko.de/datenschutz](http://www.hawesko.de/datenschutz). Ihr Hanseatisches Wein- und Sekt-Kontor Hawesko GmbH, Geschäftsführer: Gerd Stemmann, Alex Kim, Anschrift: Friesenweg 4, 22763 Hamburg, Handelsregistereintrag: HRB 99024 Amtsgericht Hamburg, USt-Identifikationsnr: DE 25 00 25 694.

# Stellenmarkt Traumjob finden.

© Kurhan - Fotolia

Anzeige online buchen: [anzeigen.wittich.de](http://anzeigen.wittich.de)

Die Stadt Michelstadt sucht für ihren „Eigenbetrieb Bauhof“ zur Verstärkung ihres Team's zum **01. Januar 2021** einen

## **Schreiner/Tischler (w/m/d) Maler und Lackierer (w/m/d)**

Nähere Informationen über die zu besetzenden Stellen entnehmen Sie bitte unserer Internetseite [www.michelstadt.de](http://www.michelstadt.de) unter der Rubrik „Rathaus-Stadtverwaltung-Stellenangebote“.



Die Stadt Michelstadt beabsichtigt die Stelle eines **staatlich anerkannten Erziehers (w/m/d) im Naturkindergarten Feuersalamander (34 Stunden/Woche) im Rahmen einer Krankheitsvertretung ab sofort** zu besetzen.

Nähere Informationen über die zu besetzende Stelle entnehmen Sie bitte unserer Internetseite [www.michelstadt.de](http://www.michelstadt.de) unter der Rubrik „Rathaus-Stadtverwaltung-Stellenausschreibung“.



## LINUS WITTICH

Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

### Zeitungszusteller m/w/d

Zustellergesuch für die Fränkisch-Crumbacher Nachrichten

- Teilgebiet Fränkisch-Crumbach (425 Exemplare)

#### Interessiert?

Sie sind wöchentlich am **Freitag für uns tätig.**

Wir liefern die Zeitungen an Ihr Haus. Die Bezahlung erfolgt monatlich, Beilagen werden extra vergütet. Der Zustellervertrag wird im Rahmen der Minijobs geregelt. Wir suchen Schülerinnen/Schüler, Rentnerinnen/Rentner sowie Hausfrauen/Hausmänner.

#### Bewerbungen bitte

**telefonisch** unter: **09191/7232-40 oder -27**

oder

**per E-Mail:** [vertrieb@wittich-forchheim.de](mailto:vertrieb@wittich-forchheim.de)

**per WhatsApp:** 0177 9159845

**online** unter: [zusteller.wittich-forchheim.de](http://zusteller.wittich-forchheim.de)

**LINUS WITTICH Medien KG**  
Peter-Henlein-Straße 1, 91301 Forchheim

Die Stadt Oberzent im Odenwaldkreis mit rund 10.200 Einwohnern sucht zum 01.01.2021 oder zum nächstmöglichen Zeitpunkt einen



**Diplom-Verwaltungswirt (FH) (m/w/d),  
Bachelor of Arts – Public Management (m/w/d),  
Diplom-Betriebswirt (m/w/d),  
Verwaltungsfachangestellten (m/w/d)  
oder Verwaltungsfachwirt (m/w/d).**

Es handelt sich um eine unbefristete Vollzeitstelle für den Fachdienst Bauen.

Die ausführlichen Stellenausschreibungen entnehmen Sie bitte unserer Homepage [www.stadt-oberzent.de](http://www.stadt-oberzent.de). Nähere Informationen erhalten Sie unter der Tel.-Nr. 06068/7590-931 (Frau Eckert).

© Alexander Rath - Fotolia



# Stellenmarkt Traumjob finden.

Anzeige online buchen: [anzeigen.wittich.de](http://anzeigen.wittich.de)



Die **Gemeinde Reichelsheim** (Odenwald) sucht **zum nächstmöglichen Zeitpunkt**

## Erzieher (m/w/d) für die Kindertagesstätten der Gemeinde Reichelsheim



mit einer wöchentlichen Arbeitszeit von 15 bis 30 Stunden (davon zunächst 15 Stunden für eine Integrationsmaßnahme). Darüber hinaus ist ein späterer Einsatz in der geplanten Kindertagesstätte „In der Aue“ vorgesehen. Erfahrung in der Arbeit mit dem Bildungs- und Erziehungsplan ist erwünscht.

Die Anstellungsbedingungen richten sich nach dem Tarifvertrag für den öffentlichen Dienst (TVöD).

Ihre aussagekräftige Bewerbung mit Lebenslauf, Qualifikationsnachweisen und Arbeitszeugnissen richten Sie bitte **bis zum 23.10.2020** an den Gemeindevorstand der Gemeinde Reichelsheim (Odenwald), Bismarckstraße 43, 64385 Reichelsheim. **Bitte nur Kopien einreichen, da eine Rückgabe der Unterlagen nicht vorgesehen ist.**

Gerne nehmen wir Ihre Bewerbung auch auf elektronischem Wege zusammengefasst in einer pdf-Datei entgegen:

**[gemeinde@reichelsheim.de](mailto:gemeinde@reichelsheim.de)**

**Datenschutzinformationen gemäß EU-Datenschutz-Grundverordnung Art. 13**  
Im Rahmen Ihrer Bewerbung speichern und verarbeiten wir Ihre personenbezogenen Daten in analoger und digitaler Form. Rechtsgrundlage ist § 23 Hessisches Datenschutz- und Informationsfreiheitsgesetz (HDSIG). Wir verwenden Ihre Daten ausschließlich zum Bewerbermanagement. Ihre Bewerbungsunterlagen/-daten vernichten bzw. löschen wir sechs Monate nach Abschluss des Bewerbungsverfahrens. Es erfolgt keine Übermittlung Ihrer Daten an Dritte.



Für das **Büro des Bürgermeisters** suchen wir **zum nächstmöglichen Zeitpunkt** einen **Sekretär (w/m/d)** **in Voll- oder Teilzeit** **im Rahmen einer Elternzeitvertretung.**

Nähere Informationen über die zu besetzende Stelle entnehmen Sie bitte unserer Internetseite [www.michelstadt.de](http://www.michelstadt.de) unter der Rubrik „Rathaus-Stadtverwaltung-Stellenangebote“.



Leben und arbeiten, wo andere Urlaub machen.

In der Kreisverwaltung des Odenwaldkreises sind im Gesundheitsamt im Rahmen der Corona-Pandemie ab sofort mehrere Stellen als

## Verwaltungsmitarbeiter\*in / Ermittler\*in (Vollzeit oder Teilzeit, EG 6 TVöD)

zunächst befristet für sechs Monate zu besetzen.

### Tätigkeitsschwerpunkte:

Telefondienst (z.B. Nachverfolgung von Erstkontakten, Überprüfung von Quarantäneanordnungen, Erteilung von Auskünften), Unterstützung des Schreibdienstes bei der Erstellung von Quarantäneverfügungen sowie sonstige Verwaltungstätigkeiten (u.a. Mithilfe bei der Entnahme von Rachenabstrichen im Außendienst), bei Bedarf auch abends und an Wochenenden

### Bewerbungsvoraussetzungen:

Idealerweise eine abgeschlossene medizinische oder kaufmännische Ausbildung, eine Verwaltungsausbildung oder durch entsprechende Berufserfahrung erworbene gleichwertige Kenntnisse und Fähigkeiten, sowie die Möglichkeit, die Tätigkeit kurzfristig aufzunehmen

Die ausführliche Stellenausschreibung finden Sie auf unserer Homepage [www.odenwaldkreis.de](http://www.odenwaldkreis.de), Rubrik „Aktuelles“.

Kreisausschuss des Odenwaldkreises, Personalamt,  
Michelstädter Str. 11, 64711 Erbach,  
Telefon: 06062 70-216



## Kolleginnen (m/w/d) gesucht

Die **Servicebörse Odenwald e.V.** ist ein Team von qualifizierten Frauen, die in einem Verein organisiert sind und sich im Dienstleistungssektor selbständig gemacht haben. Viele unserer Angebote fallen unter den Begriff **"Familienentlastende Dienste"** und richten sich an Familien, aber auch Firmen und Institutionen. Es erreichen uns immer mehr Anfragen von Personen, die dringend Hilfe und Unterstützung im hauswirtschaftlichen Bereich, aber auch in anderen Bereichen suchen und niemanden finden.

### Unser Aufruf:

**Wer hat Lust unser SBO - Team zu unterstützen?  
Wir suchen nach Frauen/Männern, die bereit sind,  
uns bei der Fülle von Anfragen tatkräftig zu unterstützen.**

### Wir bieten:

- gemeinsames Marketing
- flexible Arbeitszeiten
- Sie arbeiten auf selbständiger Basis.
- Wir erledigen für Sie die Abrechnung mit den Kunden.
- fairer Stundenlohn, plus Anfahrtpauschale für Sie
- Auftragsvermittlung, Hilfestellung durch unser Büro
- Sie entscheiden, wie viele Stunden und an welchen Tagen Sie arbeiten möchten.
- Bestimmen Sie Ihr Einkommen. Ob als Nebeneinkommen, Teilzeit-Vollzeitarbeit.
- Sie sind Ihr eigener Chef/Chefin - Wir helfen Ihnen dabei!

### Hauswirtschaftshilfe:

Alle anfallenden Arbeiten im Haus und Garten!

Sind Sie interessiert? Dann nehmen Sie Kontakt mit uns auf!

## Servicebörse Odenwald e.V.

Am Kirchberg 5, 64760 Oberzent, Tel.: 0 60 68 – 94 14 72

Mail: [info@serviceboerse-odenwald.de](mailto:info@serviceboerse-odenwald.de)

[www.serviceboerse-odenwald.de](http://www.serviceboerse-odenwald.de)

Vereinsregister VR 70871 Amtsgericht Darmstadt

G-ID DE80ZZ00000544639Steuer-Nr.00722714444

## Gesucht. Gefunden. Der Traumjob.



[anzeigen.wittich.de](http://anzeigen.wittich.de)





**GRUNDSTÜCKE VERZWEIFELT GESUCHT!!!** Potenzielle Bauherren suchen im Odenwald nach passenden Baugrundstücken. Wir sind für jeden Tipp dankbar. Bei einem erfolgreichen Hinweis winkt eine sehr attraktive Prämie für den Tippgeber. Zögern Sie nicht. Eine schnelle reibungslose und seriöse Abwicklung ist bei uns selbstverständlich! Beim Mohn, Unabhängige Finanzberatung e.K. 64711 Erbach Tel: 0151-15296710

**Deutscher** Fröhrentner sucht Arbeit. Allround Handwerker, auch Gartenarbeit (Rückschnitt) auch Grünschnitt Abtransport. Werkzeuge und Auto vorhanden. Tel. 06063/8849079

**Alles rund um den Apfel** eigene Äpfel bei uns mosten, eigenen Most mitnehmen, auch kleine Mengen. Bioäpfel versch. alte Sorten und Biomost zu verkaufen. Privat, Kleinerzeuger bei Fragen gerne anrufen. Tel. 06167 7481 Modautal

**Holland Herren-Fahrrad, Typ GAZELLE G-touren**, Torpedo-3-Gang-Schaltung, Rücktritt, Scheibenbremse, schwarz, kaum gelauten, bester Zustand, zu verkaufen, VHB 300 €, Tel.: 06165-912961

**Solventes** Ehepaar sucht baldigst Einfamilienhaus zur Miete im Raum Michelstadt, Erbach, Höchst bis Reichelsheim. Erwünscht sind Garten und Garage. Sind NR u. haben keine Tiere. Wir freuen uns auf Ihren Anruf. Tel. 06063-9517511

**Humbauer PKW-Anhänger 750 Kg**, 8 Jahre alt mit Plane, sehr guter Zustand 400,-€; 2 Zylinder Güde Kompressor 50-Liter-Kessel 150,-€; Motorsäge, Stichsäge, Winkelschleifer und anderes Werkzeug auf Anfrage. Tel. 0160-1855384

**Kostenlose Schrott und Schrottautoabholung** mit Verwertungsnachweis Ersatzteilverkauf **Autoverwertung Schlauch** Tel. 01 72/6334589

**Odenwälder Fellstubb**  
HUNDESALON-BOUTIQUE-TIERFOTOGRAFIE  
Erbacher Str. 16, 64407 Fränkisch-Crumbach  
Tel. 01525 – 6058270, www.fellstubb.de

### Gartenarbeiten aller Art

Baumschnitt und Baumfällung, Heckenschnitt, Wurzelstockfräsen, Rasenarbeiten, Rollrasen, etc.  
Inkl. Entsorgung Grünschnitt

Tel. 01525 8425826 (Brensbach + ca. 20 km) E-Mail: schudera@web.de

**Höchst im Odw.**, 1. OG, 2-Zimmer-Wohnung, kein Balkon, ca. 55 qm, Bad mit Wanne, PKW-Stellplatz, 330.- kalt + 70.- NK + Heizkosten (Elektrofußbodenheizung), warm ca. 650.-, Kaution 2 MM an 1 oder 2 Personen zu vermieten, keine Haustiere. Zum 1.11.20. Tel. 01633723118

**Grundstück für Baufrüher gesucht für den Bau von Luxuswohnungen.** Bad König bis Erbach, gute Lage. Keine Kosten für Verkäufer.  
**PERSPEKTIVE IMMOBILIEN**  
06063-683536

**Sammler sucht** alles militärische aus 1. u. 2. Weltkrieg von A-Z (Orden, Uniformen, Dolche, Stahlhelme, Verleihungsurkunden, Zinkwannen, Spielzeug vor 1945 usw). Zahle bar. Tel. 0176/74719126

**Kammergetrocknetes Buchenbrennholz** Länge 25-33-50 cm auf Wunsch auch Fichte zu verkaufen. Tel. 06164-4144 oder 0151-40442701

**Bad König 2 ZKB** zu vermieten, 65 qm, Panoramablick, ruhige Lage, Dusche + Badewanne, Balkon, Abstellraum, Stellplatz Miete 495 € zzgl. NK + KT ab 1.12.20 evtl. auch früher frei. Tel. 0171/9972638

**Massivholztisch hell, oval**, 1,60 auf 2,00 m verlängerbar 100,-€; 5 Holzstühle hell je 20,-€; Holzbettgestell hell, Landhausstil, 2,00x1,40 m, ohne Rost 100,-€ Tel. 06163-913700

**Alter Baumbestand (Fichte)** auf Grundstück in Rai-Breitenbach mit Selbstfällung kostenlos abzugeben. Gegen Aufpreis kann auch gefällt werden. Info unter Tel. Nr. 0157 35742706 K. Heeg.

**Bauernhof gesucht!** Gerne älter und renovierungsbedürftig. Pferdehaltung sollte möglich sein. Region Beerfelden bis Modautal. Kapital vorhanden. Keine Kosten für Verkäufer.  
**PERSPEKTIVE IMMOBILIEN**  
06063-683536

Suchen und Finden.  
[anzeigen.wittich.de](http://anzeigen.wittich.de)

Service-Leistungen rund im/um Haus, Hof und Garten, Kurierfahrten  
Tel. 0171/5252314 – Gerhard Lösel

**Sammler kauft militärische Orden**, Urkunden, Ehrenzeichen, Uniformen, Fotos. Bitte alles anbieten. Tel. 06061 73445

**Garage von privat gesucht.** Tel. 0175-5565639

**Oberzent!** 3-Zi., Küche, Dusche, Terrasse, Stellplatz, Sat, 65m², gute Lage, Tel. 0170-7730380

**Baugrundstück gesucht!** Für Verkäufer keine Kosten!  
**Michaela Wamßer Immobilien**  
0171 / 29 77 412

**Zu verkaufen: Keyboard Yamaha** 80,-€; Tretnähmaschine Fa. Naumann mit Metallgestell 50,-€ Tel. 0162-3028376

**Zertifizierte Alltagsbegleiterin möchte Sie** bei Ihren Alltagsverrichtungen unterstützen. Tel. 0151-70601846

**Zu verschenken! Eckbank** 2,5m L, Schenkel RE 1,25m; Tisch 2m x 80 cm, Eiche natur Abholung und AZ-Gebühr €15,- Tel. 06063-4691

[anzeigen.wittich.de](http://anzeigen.wittich.de)

**Liebhaber sucht Sandsteintröge!** Krautstand, Brunnentrog, rund oder viereckig. Abholung. Zahle bis 1.000 €. Tel. 0163 6387391

**Gesucht: Whng ab 60 m²** mit Garten oder Terrasse, bevorzugt in Fr.-Crumbach o. Umgebung von: Sie, 62, gesichertes Einkommen. Tel. M. Engels 0172-6996023

**Pflegerin**, Vollzeit, 24 Std. gesucht, Zimmer + Verpflegung, Deutschkenntnisse  
**Mobil 01525/5441484**  
oder **06063/579369**

**Reinheim, 2 x 4 ZKBB** 96 m² u. 115 m², Hz., Fen., Bäder (Tgl.) + G-WC neu, in 3-FH., ruh.+ angenehm. Wohnl. ab 11.20 zu verm. 780,-€ bzw. 920,-€ kalt. Handy: 0160-99259610

**3 creme Sofas** kompl. aus Leder, 2-Sitzer mit Relaxfunktion, regelmäßig gepflegt in sehr guten Zustand. Preis 700,-€ für 3, einzeln 250,-€ VHB. Tel. 0176-38480739

**Thule Dachträger ohne Reling** und 2 Fahrradträger, neuwertig 150,-€ Tel. 06164-1847

**DANKE FÜR ALLES**  
[sos-kinderdoerfer.de](http://sos-kinderdoerfer.de)



**SOS**  
**KINDERDÖRFER**  
**WELTWEIT**

**FINE HOUSES**  
*by Maritz Glanck*

**"Wir schaffen Familien ein neues Zuhause."**

Direkter Ankauf von Immobilien im aktuellen Zustand.

Es sind keine Renovierungs- oder Entrümpelungsarbeiten mehr durch Sie notwendig. Wir kümmern uns um die komplette Abwicklung und lassen Ihre Immobilie in neuem Glanz erstrahlen. Gerne stehen wir Ihnen auch bei der professionellen Vermarktung Ihrer Immobilie zur Seite.

*Lassen Sie uns ins Gespräch kommen*

**Tel.: 06061 - 6309739**

**Wir sind ab sofort auch online zu finden:**

[www.finehouses.de](http://www.finehouses.de)

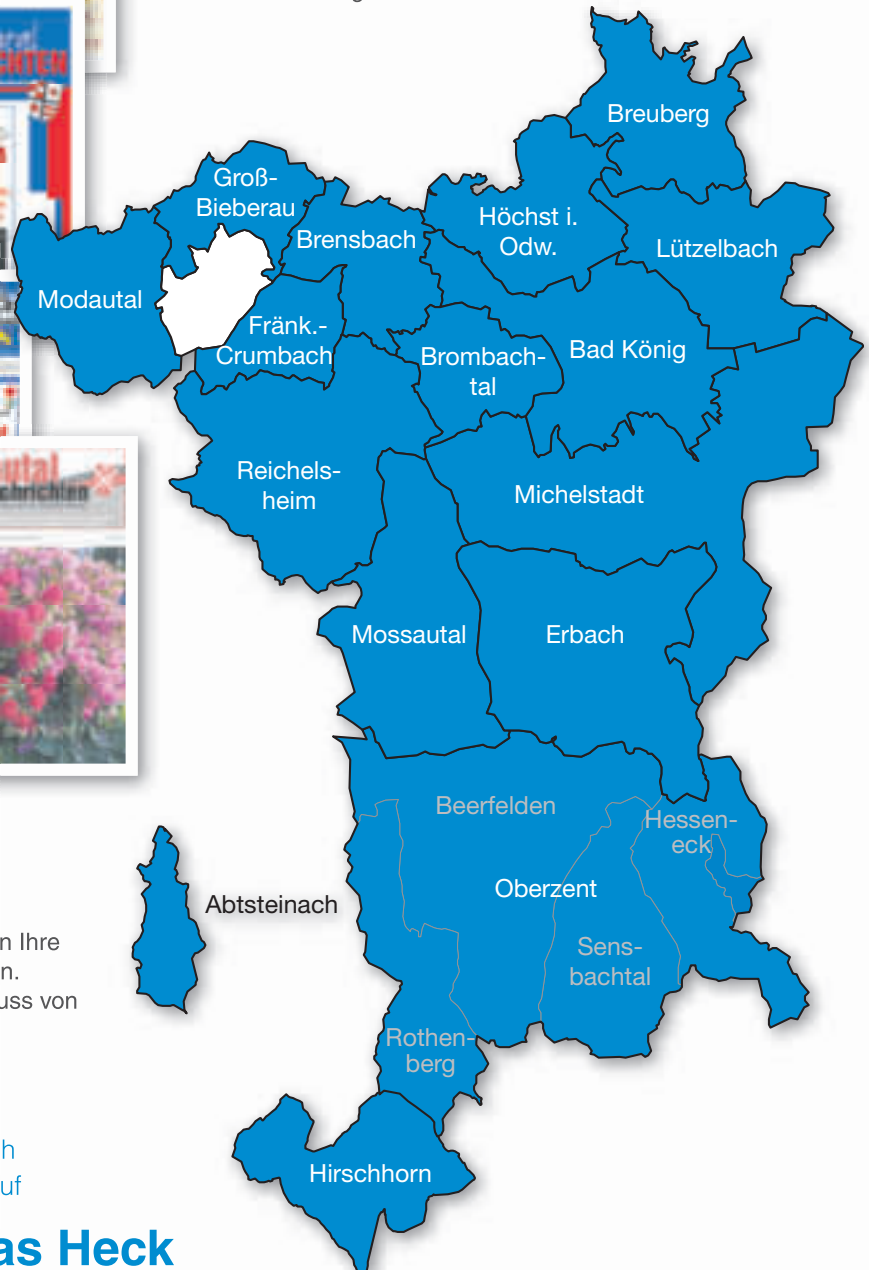
## Das perfekte Umfeld für Ihre Anzeige.

Werben Sie da, wo Ihre Kunden sind.

## Die Odenwald-Ausgaben

**Gesamt oder individuell.**  
Durch kombinieren Geld sparen.

Wie hätten Sie es denn gerne? Sie möchten in Ihrem örtlichen Amtsblatt werben. Oder Sie möchten gleich in ein paar Mitteilungsblättern ganz nach Ihrer persönlichen Auswahl mit einer Anzeige werben.



Sie können aber auch in mehreren Zeitungen Ihre Anzeige schalten. Ganz wie Sie es wünschen. Das Tolle dabei, so kommen Sie in den Genuss von günstigen Anzeigen-Kombinationen.

Wir beraten Sie gerne.



Ich freue mich  
auf Ihren Anruf

**Andreas Heck**

Gebietsverkaufsleiter

**Mobil: 0177 9159848**

Tel: 06068 911826 • Fax: 09191 723230

a.heck@wittich-forchheim.de • www.wittich.de



**LINUS WITTICH**  
Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

**Haushaltsauflösungen • Entrümpelungen**  
**Antik- und Gebrauchtmöbel** An- und Verkauf  
**Michelstadt • Tel. 06061 / 44 29**

**Odenwälder Grünschnittservice**

Fällung & Schnitt von Bäumen, Sträuchern, Hecken und Wiesen  
 Spezialfällungen, Obstbaumschnitt, Grünschnittsorgung,  
 Grundstückspflege, Objektservice, Rasen vertikutieren,  
 Totholzentfernung, Baumstumpfentfernung bis 40 cm tief

**Häckselarbeiten, auch im schwierigen Gelände!**  
**Garten- und Landschaftsbau**

Garten- Neu und Umgestaltungen, Mauer + Pflasterarbeiten  
 aus Beton oder Naturstein, Terrassen aus Holz oder Stein,  
 Zaunbau, Bewässerungssysteme, Rollrasen, Pflanzarbeiten

**Regenwasser-Nutzanlagenbau**  
**Hebebühnenarbeiten auf engstem Raum**  
 im Gelände, an und in Gebäuden

**Hochdruck-Reinigungsarbeiten**  
 Wege, Mauern alles wird wie neu!

**Inhaber: H.J. Eps** ☎ **0170 - 525 45 21**

**Weihnachtsgeschenke! Sonderabverkauf**  
 von Muster- & Vorführware von Elektronik, Kinderartikel,  
 Textilien, Gimmicks, Sammlerartikel aller Art.  
 24.+ 25.+ 26.10.20 von 10 Uhr bis ca. 18 Uhr,  
 Darmstädter Straße 50, 64395 Brensbach, Tel.: 06161-8777060

**Gesucht. Gefunden. Der Traumjob.**  
[anzeigen.wittich.de](http://anzeigen.wittich.de)

Großer Geschmack zum kleinen Preis.

**Top-Angebote**

Vom 12.10.2020 bis 17.10.2020



**Gulasch gemischt Rind und Schwein**  
 Von Tieren aus dem Odenwald, nah, frisch und gut 1000 g **9,02 €**

**Magere Kasseler Pfanne**  
 Mit einem Hauch Knoblauch, deftig im Geschmack. 1000 g **9,98 €**

**Frische grobe Bratwurst**  
 Hergestellt nach altem Hausrezept. 1000 g **8,43 €**

**Odenwälder Würstchen**  
 Kalt oder warm, schmecken immer! 1000 g **9,37 €**

**Fein geräucherte Fleischwurst**  
 Stets das Beste zum Brot. 1000 g **7,11 €**

**Feurige Chili-Peitschen** Stück **1,33 €**

**Öffnungszeiten:** Mo. – Do. 08:00 – 12:30 Uhr & 14:30 – 18:00 Uhr  
 Fr. 08:00 – 18:00 Uhr • Sa. 08:00 – 13:00 Uhr

Stets frisch, stets nah! Qualität von Tieren aus Bauernhöfen der Region!

Odenwälder Metzgerei | Siedlerweg 20 | 64407 Fr.-Crumbach  
 Telefon 06164 50611 | [www.odenwaelder-metzgerei.de](http://www.odenwaelder-metzgerei.de)



**Lebensretter**

Sie für Ihr Patenkind,  
 ihr Patenkind für seine Welt.  
**Eine Patenschaft bewegt.**  
**Wenden Sie Patel**  
 Rufen Sie uns an: **0180 33 33 300**  
(1 Cent/Min. aus dem d. Festnetz, ggf. abweichende Netztarife)



[www.kinderersthilfe.de](http://www.kinderersthilfe.de)

ANZEIGE

# Expertentipp: Durch gutes Hören geistig fit bleiben

Gerrit Schätzle, Hörakustikmeister bei Hallmann, erläutert im Interview, warum gutes Hören so wichtig ist.

Wie erkenne ich eine Hörschwäche?  
 Gerrit Schätzle: Es beginnt oft damit, dass das Gegenüber meint, der andere spreche undeutlich. Meist setzt sich eine Hörminderung schleichend ein und bleibt lange unbemerkt. Bestimmte Laute und Töne können dann nicht mehr gehört werden. Die Folge: Der Betroffene fragt öfter nach, fühlt sich unwohl und isoliert sich zunehmend.

Wie können Hörgeräte gegen Demenz helfen?  
 Schätzle: Wer länger hört, bleibt länger fit im Kopf. Studien zeigen, dass Menschen zwischen 45-64 Jahren ein höheres Demenzrisiko haben, wenn eine Hörschwäche vorliegt. Umso wichtiger ist es daher, diese Proble-

matik ernst zu nehmen und regelmäßige Hörtests vom Hörakustiker durchführen zu lassen. Dadurch können selbst kleinste Veränderungen rechtzeitig erkannt werden und man kann mit Hörgeräten effektiv dem Demenzrisiko vorbeugen.

Wie teuer sind Hörgeräte?  
 Schätzle: Bei Hallmann gibt es Hörgeräte in jedem Preissegment – auch schon für null Euro. Die Akustiker kümmern sich um die Direktverrechnung mit der Krankenkasse.

Mein Hörgerät ist defekt – was kann ich tun?  
 Schätzle: Wer ein Hörgerät benutzt, ist in der Regel auch darauf angewiesen. Umso ärgerlicher ist es, wenn die Hörgeräte streiken oder defekt sind. Bei Hallmann



können alle Hörgeräte-Marken und -Modelle, egal wo gekauft, kostenlos auf ihre Funktion und auf Tragekomfort überprüft werden. Kleinreparaturen werden von den Hörgeräte-Technikern gleich vor Ort durchgeführt.

**■ TERMIN VEREINBAREN**

**Hallmann Bad König**  
 Bahnhofstr. 15, 06063/95 17 171

**Hallmann Groß-Umstadt**  
 C.-Meierdorff-Str. 8, 06078/96 73 190

**Hallmann Michelstadt**  
 Braunsstr. 15, 06061/70 51 926

Deine Stimme für Deinen Verein –  
Sichert Euch bis zu 2.500 €  
für Euer Projekt!  
Morgen kann kommen.

voba-online.de/sparwochen-voting

Jetzt Verein bis zum 14.10.2020 anmelden!

Volksbank Odenwald

## Pelzwochen-Aktion vom 09.10. bis 17.10.2020

Wir kaufen Pelze jeder Art.  
Telefon 06161 37 80 917  
Telefonische Vereinbarung

Montag bis Samstag von 8.30 bis 19.00 Uhr

Der Gold- und Silber-Ankauf in Brensbach startet eine Aktion und kauft Pelze jeder Art. Wir zahlen sofort bar. Außerdem kaufen wir Altgold jeder Art, Zahngold und Silber, wie Schmuck, Münzen, Armbanduhren, Taschenuhren, Bestecke und Bernstein sowie Modeschmuck.

Unser Fachpersonal steht Ihnen gerne zur Verfügung.  
Gern besuchen wir Sie kostenlos zu Hause im Umkreis von 50 km.

Inh. R. Angel · An der Hornsmühle 8 · 64395 Brensbach  
Telefon 06161 37 80 917 · Mobil 0157 37 57 03 38  
Öffnungszeiten: Montag bis Samstag von 8.30 bis 19.00 Uhr

## MSB Garten und Landschaftsbau

Alles rund um Ihr Haus und Ihren Garten

- Häckseln von Gehölz
- Sägen und Spalten von Ihrem Holz
- Mähen und Mulchen bis 1 ha
- Brennholz/Kaminholz nach Wunsch
- sämtliche anfallenden Gartenarbeiten
- - ob groß oder klein
- Terrassen & Zäune ganz nach Ihren Wünschen
- Holzspaltung vor Ort

**Sabrina Burkhardt**

Telefon: 06164 5160234 Mobil: 0176 43544860

Rodensteiner Straße 28 64407 Fränkisch-Crumbach



Landgasthof

„Zum Gickelswirt“

Hintergasse 2 · 64395 Wersau

Tel. 06161 2288

E-Mail: landgasthof.zum-gickelswirt@t-online.de

Ab Freitag, den 09.10.2020 wieder

**FRISCHE MUSCHELN**

Bitte reservieren Sie Ihren Tisch.

Es freuen sich Adi und Mitarbeiter.

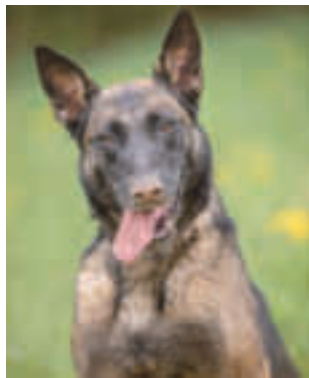
## Tier der Woche

### GADJI

Der Verein „Tiere in Not Odenwald e.V.“ sucht ein Zuhause für GADJI. Gadji ist im Oktober 2011 geboren und eine sehr menschenbezogene Hündin. Sie ist eine typische Malinoise Hündin - sehr arbeitsfreudig und aktiv. Gadji schließt sich sehr schnell an und man merkt, wie sehr sie sich einen eigenen Menschen wünscht. Da Gadji momentan noch etwas unerzogen ist, wird mit ihr an Leinenführigkeit und Kommandos gearbeitet. Gadji macht freudig mit, teilweise fällt es ihr aber noch schwer sich zu konzentrieren. Mit anderen Hunden muß man aufpassen, Gadji regt sich schnell auf, das ist normal für ihre Rasse, aber man muß schon daran arbeiten. Mittlerweile ist Gadji zeitweise in der großen Hundegruppe bei Tiere in Not Odenwald, wo sie schon viel gelernt hat und sich meist unauffällig und gut benehmen kann. Gadji wäre eine tolle Hündin für jemanden, der Spaß an der Arbeit mit Hunden hat. Wo sind die Schäferhund und Malinoise Fans?

Wenn Sie GADJI einmal kennenlernen möchten können Sie sich an das TINO-Büro unter 06063/939848 wenden oder sich vorab auf [www.tiere-in-not-odenwald.de](http://www.tiere-in-not-odenwald.de) informieren.

Wir bitten um ihr Verständnis, das Aufgrund der derzeitigen Situation ein Kennenlernen nur nach einer telefonischen Absprache erfolgt.



Anzeige

Diese Preise sind der  
**Wahnsinn!**  
Jetzt **günstig**  
online **drucken**

Druckkosten vergleichen und bares Geld sparen!



**LW-FLYERDRUCK.DE**

Ihre Onlinedruckerei von LINUS WITTICH Medien